

Obsah

Rozhodnutie č. 13/2006 Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky	3
Rozhodnutie č. 14/2006 Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky	5
Rozhodnutie č. 15/2006 Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky	7
Rozhodnutie č. 16/2006 Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky	9
Rozhodnutie č. 17/2006 Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky	11
Dohoda medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Ruskej federácie o zabezpečení vzájomných záujmov pri využívaní a rozdelení práv na výsledky duševnej činnosti	13
Zoznam vydaných osvedčení o súlade investičného zámeru s dlhodobou koncepciou energetickej politiky	26
Návrh Schémy regionálnej pomoci pre veľké podniky (Pravidlá v oblasti poskytovania regionálnej pomoci investorom)	28
Informácia o zverejnení správ o vykonávaní pomoci zo štrukturálnych fondov	47

ERRATA:

Vo Vestníku MH SR č. 3/2006 je na str. 61 nesprávne uvedený názov príspevku. Namiesto názvu "Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky zakladá na Slovensku jednotné kontaktné miesta" má byť správne **Zakladanie jednotných kontaktných miest na Slovensku.**

Contents

Decision No. 13/2006 of the Ministry of Economy of the Slovak republic	3
Decision No. 14/2006 of the Ministry of Economy of the Slovak republic	5
Decision No. 15/2006 of the Ministry of Economy of the Slovak republic	7
Decision No. 16/2006 of the Ministry of Economy of the Slovak republic	9
Decision No. 17/2006 of the Ministry of Economy of the Slovak republic	11
Draft Agreement between the Government of the Slovak Republic and the Government of the Russian Federation on the safeguarding of mutual interests in the use and distribution of intellectual property rights	13
List of certificates issued on the investment plan's compliance with the long-term concept of the Energy Policy	26
Proposal of the Regional State Aid Scheme for large companies (Regional State Aid Rules for applying grants for investors)	28
Information on Publication of Reports on Implementation of the Assistance from the Structural Funds.	47

Corrigendum:

In the Official Publication of the Ministry of the Economy of the Slovak republic No. 3/2006 the title of the contribution on the page 61 is wrong. Instead of „The Ministry of Economy of the Slovak republic establishes Single Points of Contact“ the title shall be **„Establishment of Single Points of Contact in Slovakia“**.

Bratislava 10. októbra 2006
Číslo: 1924/2006 - 1000

**ROZHODNUTIE č. 13/2006
Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky**

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 15 ods. 3 písmeno a) a c) v spojení s § 33 ods. 1 písm. b) a c) zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov

r o z h o d l o t a k t o:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky vo všeobecnom hospodárskom záujme a z dôvodu bezpečnosti dodávok elektriny - spoločnosti Stredoslovenská energetika, a.s., so sídlom Ulica republiky 5, 010 47 Žilina, ukladá počnúc dňom 1. januára 2007 tieto povinnosti

- a) zabezpečiť prednostný prístup a prednostnú distribúciu elektriny vyrobenej z domáceho uhlia na časti vymedzeného územia,
- b) prednostne dodávať elektrinu vyrobenú z domáceho uhlia v objeme 458 GWh z celkového objemu elektriny dodanej koncovým odberateľom na časti vymedzeného územia.

Odôvodnenie:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky predložilo na rokovanie vlády Slovenskej republiky v súlade s § 15 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov návrh využitia domáceho uhlia pri výrobe elektriny vo všeobecnom hospodárskom záujme a zabezpečenie potrebného množstva domáceho uhlia na túto výrobu. Vláda Slovenskej republiky navrhnutý materiál prerokovala dňa 4. mája 2005, pričom prijala uznesenie vlády č. 356.

Vláda Slovenskej republiky uznesením vlády č. 356/2004 schválila v zmysle § 15 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov všeobecný hospodársky záujem na využívaní domáceho uhlia pri výrobe elektriny.

Vláda Slovenskej republiky zároveň uložila podpredsedovi vlády a ministrom hospodárstva uložiť vo všeobecnom hospodárskom záujme účastníkom trhu s elektrinou povinnosti pre zabezpečenie výroby elektriny z domáceho uhlia.

Vláda Slovenskej republiky dňa 19. júla 2006 prerokovala Návrh aktualizácie využitia domáceho uhlia pri výrobe elektriny vo všeobecnom hospodárskom záujme pre rok 2007.

Uznesením vlády č. 639/2006 schválila zmenu všeobecného hospodárskeho záujmu na využívaní domáceho uhlia pri výrobe elektriny na rok 2007 na úrovni roku 2006 t.j. výroby elektriny na úrovni 1 603 GWh a dodávky elektriny na úrovni 1 375 GWh.

Dôvodom pre vyhlásenie všeobecného hospodárskeho záujmu pre výrobu elektriny z domáceho uhlia je zabezpečenie bezpečnosti a spoľahlivosti prevádzky elektroenergetickej sústavy. Zabezpečenie bezpečnosti je možné predovšetkým prostredníctvom poskytovania podporných služieb ako aj zabezpečením záložných výkonov. Poskytovať uvedené činnosti sa ako optimálne javí aj využitím domáceho uhlia ako jediného významného domáceho primárneho energetického zdroja.

Okrem uvedeného, využívanie domáceho uhlia na výrobu elektriny je nevyhnutným predpokladom pre zabezpečenie bezpečnosti a spoľahlivosti dodávky elektriny, nakoľko tento zdroj elektriny nie je závislý na dovoze energetických surovín, ani na klimatických podmienkach, a ani na vývoji kurzu Sk voči svetovým menám.

Objem dodávanej elektriny vyrobenej z domáceho uhlia je stanovený z podielu dodávateľa na objeme predanej elektriny na vymedzenom území vychádzajúceho z údajov roku 2005.

Vzhľadom na naliehavosť zabezpečenia bezpečnosti a spoľahlivosti dodávky elektriny pre odberateľov na území Slovenskej republiky uložené opatrenia je nevyhnutné zabezpečiť od 1. januára 2007.

S ohľadom na vyššie uvedené skutočnosti bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Podľa § 33 ods. 3 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov proti tomuto rozhodnutiu nie je prípustný opravný prostriedok.

Lubomír Jahnátek, v. r.
minister

Rozhodnutie sa doručí:

Stredoslovenská energetika, Ulica republiky 5, 010 47 Žilina

Na vedomie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava

**Ministerstvo hospodárstva SR
Slovenskej republiky**

Bratislava 10. októbra 2006
Číslo: 1925/2006 - 1000

**ROZHODNUTIE č. 14/2006
Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky**

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 15 ods. 3 písmeno a) a c) v spojení s § 33 ods. 1 písm. b) a c) zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov

r o z h o d l o t a k t o:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky vo všeobecnom hospodárskom záujme a z dôvodu bezpečnosti dodávok elektriny - spoločnosti Západoslovenská energetika, a.s., so sídlom Čulenova 6, 816 47 Bratislava, ukladá počnúc dňom 1. januára 2007 tieto povinnosti

- a) zabezpečiť prednostný prístup a prednostnú distribúciu elektriny vyrobenej z domáceho uhlia na časti vymedzeného územia,
- b) prednostne dodávať elektrinu vyrobenú z domáceho uhlia v objeme 539 GWh z celkového objemu elektriny dodanej koncovým odberateľom na časti vymedzeného územia.

Odôvodnenie:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky predložilo na rokovanie vlády Slovenskej republiky v súlade s § 15 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov návrh využitia domáceho uhlia pri výrobe elektriny vo všeobecnom hospodárskom záujme a zabezpečenie potrebného množstva domáceho uhlia na túto výrobu. Vláda Slovenskej republiky navrhnutý materiál prerokovala dňa 4. mája 2005, pričom prijala uznesenie vlády č. 356.

Vláda Slovenskej republiky uznesením vlády č. 356/2004 schválila v zmysle § 15 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov všeobecný hospodársky záujem na využívaní domáceho uhlia pri výrobe elektriny.

Vláda Slovenskej republiky zároveň uložila podpredsedovi vlády a ministrom hospodárstva uložiť vo všeobecnom hospodárskom záujme účastníkom trhu s elektrinou povinnosti pre zabezpečenie výroby elektriny z domáceho uhlia.

Vláda Slovenskej republiky dňa 19. júla 2006 prerokovala Návrh aktualizácie využitia domáceho uhlia pri výrobe elektriny vo všeobecnom hospodárskom záujme pre rok 2007. Uznesením vlády č. 639/2006 schválila zmenu všeobecného hospodárskeho záujmu na využívaní domáceho uhlia pri výrobe elektriny na rok 2007 na úrovni roku 2006 t.j. výroby elektriny na úrovni 1 603 GWh a dodávky elektriny na úrovni 1 375 GWh.

Dôvodom pre vyhlásenie všeobecného hospodárskeho záujmu pre výrobu elektriny z domáceho uhlia je zabezpečenie bezpečnosti a spoľahlivosti prevádzky elektroenergetickej sústavy. Zabezpečenie bezpečnosti je možné predovšetkým prostredníctvom poskytovania podporných služieb ako aj zabezpečením záložných výkonov. Poskytovať uvedené činnosti sa ako optimálne javí aj využitím domáceho uhlia ako jediného významného domáceho primárneho energetického zdroja.

Okrem uvedeného, využívanie domáceho uhlia na výrobu elektriny je nevyhnutným predpokladom pre zabezpečenie bezpečnosti a spoľahlivosti dodávky elektriny, nakoľko tento zdroj elektriny nie je závislý na dovoze energetických surovín, ani na klimatických podmienkach, a ani na vývoji kurzu Sk voči svetovým menám.

Objem dodávanej elektriny vyrobenej z domáceho uhlia je stanovený z podielu dodávateľa na objeme predanej elektriny na vymedzenom území vychádzajúceho z údajov roku 2005.

Vzhľadom na naliehavosť zabezpečenia bezpečnosti a spoľahlivosti dodávky elektriny pre odberateľov na území Slovenskej republiky uložené opatrenia je nevyhnutné zabezpečiť od 1. januára 2007.

S ohľadom na vyššie uvedené skutočnosti bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Podľa § 33 ods. 3 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov proti tomuto rozhodnutiu nie je prípustný opravný prostriedok.

Lubomír Jahnátek, v. r.
minister

Rozhodnutie sa doručí:

Západoslovenská energetika a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava

Na vedomie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava

**Ministerstvo hospodárstva SR
Slovenskej republiky**

Bratislava 10. októbra 2006

Číslo: 1926/2006 - 1000

**ROZHODNUTIE č. 15/2006
Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky**

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 15 ods. 3 písmeno a) a c) v spojení s § 33 ods. 1 písm. b) zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov

r o z h o d l o t a k t o:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky vo všeobecnom hospodárskom záujme a z dôvodu bezpečnosti dodávok elektriny prevádzkovateľovi prenosovej sústavy - spoločnosti Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s., so sídlom Mlynské Nivy 59/A, 824 84 Bratislava 26, ukladá počnúc dňom 1. januára 2007 tieto povinnosti

- c) zabezpečiť prednostný prístup a prednostný prenos elektriny vyrobenej z domáceho uhlia na vymedzenom území,
- d) sledovať podiel vyrobenej elektriny z domáceho uhlia na celkovej domácej spotrebe elektriny na vymedzenom území v jednotlivých rokoch.

Odôvodnenie:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky predložilo na rokovanie vlády Slovenskej republiky v súlade s § 15 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov návrh využitia domáceho uhlia pri výrobe elektriny vo všeobecnom hospodárskom záujme a zabezpečenie potrebného množstva domáceho uhlia na túto výrobu. Vláda Slovenskej republiky navrhnutý materiál prerokovala dňa 4. mája 2005, pričom prijala uznesenie vlády č. 356.

Vláda Slovenskej republiky uznesením vlády č. 356/2004 schválila v zmysle § 15 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov všeobecný hospodársky záujem na využívaní domáceho uhlia pri výrobe elektriny.

Vláda Slovenskej republiky zároveň uložila podpredsedovi vlády a ministrom hospodárstva uložiť vo všeobecnom hospodárskom záujme účastníkom trhu s elektrinou povinnosti pre zabezpečenie výroby elektriny z domáceho uhlia.

Vláda Slovenskej republiky dňa 19. júla 2006 prerokovala Návrh aktualizácie využitia domáceho uhlia pri výrobe elektriny vo všeobecnom hospodárskom záujme pre rok 2007.

Uznesením vlády č. 639/2006 schválila zmenu všeobecného hospodárskeho záujmu na využívaní domáceho uhlia pri výrobe elektriny na rok 2007 na úrovni roku 2006 t.j. výroby elektriny na úrovni 1 603 GWh a dodávky elektriny na úrovni 1 375 GWh.

Dôvodom pre vyhlásenie všeobecného hospodárskeho záujmu pre výrobu elektriny z domáceho uhlia je zabezpečenie bezpečnosti a spoľahlivosti prevádzky elektroenergetickej sústavy. Zabezpečenie bezpečnosti je možné predovšetkým prostredníctvom poskytovania podporných služieb ako aj zabezpečením záložných výkonov. Poskytovať uvedené činnosti sa ako optimálne javí aj využitím domáceho uhlia ako jediného významného domáceho primárneho energetického zdroja.

Okrem uvedeného, využívanie domáceho uhlia na výrobu elektriny je nevyhnutným predpokladom pre zabezpečenie bezpečnosti a spoľahlivosti dodávky elektriny, nakoľko tento zdroj elektriny nie je závislé na dovoze energetických surovín, ani na klimatických podmienkach, a ani na vývoji kurzu Sk voči svetovým menám.

Vzhľadom na naliehavosť zabezpečenia bezpečnosti a spoľahlivosti dodávky elektriny pre odberateľov na území Slovenskej republiky uložené opatrenia je nevyhnutné zabezpečiť od 1. januára 2007.

S ohľadom na vyššie uvedené skutočnosti bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Podľa § 33 ods. 3 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov proti tomuto rozhodnutiu nie je prípustný opravný prostriedok.

Lubomír Jahnátek, v. r.
minister

Rozhodnutie sa doručí:

Slovenská elektrizácia prenosová sústava a.s., Mlynské Nivy 59/A,
824 84 Bratislava 26 Bratislava

Na vedomie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava

**Ministerstvo hospodárstva SR
Slovenskej republiky**

Bratislava 10. októbra 2006
Číslo: 1927/2006 - 1000

**ROZHODNUTIE č. 16/2006
Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky**

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 15 ods. 3 písmeno a) a c) v spojení s § 33 ods. 1 písm. a) a c) zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov

r o z h o d l o t a k t o:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky vo všeobecnom hospodárskom záujme a z dôvodu bezpečnosti dodávok elektriny výrobcovi elektriny - spoločnosti Slovenské elektrárne, a.s., so sídlom Hraničná 12, 827 36 Bratislava, IČO 35 829 052 (ďalej len „výrobca elektriny“) ukladá počnúc dňom 1. januára 2007 tieto povinnosti

- e) vyrábať elektrinu z domáceho uhlia v roku 2007 v objeme 1 603 GWh a dodávať elektrinu vyrobenú z domáceho uhlia v roku 2007 v objeme 1 375 GWh,
- f) dodržať podiel vyrobenej elektriny z domáceho uhlia vo výške najviac 15% na celkovej domácej spotrebe elektriny na vymedzenom území v jednotlivých rokoch,
- g) dodržať cenu elektriny vyrobenej z domáceho uhlia určenej Úradom pre reguláciu sieťových odvetví v súlade s § 12 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Odôvodnenie:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky predložilo na rokovanie vlády Slovenskej republiky v súlade s § 15 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov návrh využitia domáceho uhlia pri výrobe elektriny vo všeobecnom hospodárskom záujme a zabezpečenie potrebného množstva domáceho uhlia na túto výrobu. Vláda Slovenskej republiky navrhnutý materiál prerokovala dňa 4. mája 2005, pričom prijala uznesenie vlády č. 356.

Vláda Slovenskej republiky uznesením vlády č. 356/2004 schválila v zmysle § 15 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov všeobecný hospodársky záujem na využívaní domáceho uhlia pri výrobe elektriny.

Vláda Slovenskej republiky zároveňuložila podpredsedovi vlády a ministromi hospodárstva uložiť vo všeobecnom hospodárskom záujme účastníkom trhu s elektrinou povinnosti pre zabezpečenie výroby elektriny z domáceho uhlia.

Vláda Slovenskej republiky dňa 19. júla 2006 prerokovala Návrh aktualizácie využitia domáceho uhlia pri výrobe elektriny vo všeobecnom hospodárskom záujme pre rok 2007. Uznesením vlády č. 639/2006 schválila zmenu všeobecného hospodárskeho záujmu na využívaní domáceho uhlia pri výrobe elektriny na rok 2007 na úrovni roku 2006 t.j. výroby elektriny na úrovni 1 603 GWh a dodávky elektriny na úrovni 1 375 GWh.

Dôvodom pre vyhlásenie všeobecného hospodárskeho záujmu pre výrobu elektriny z domáceho uhlia je zabezpečenie bezpečnosti a spoľahlivosti prevádzky elektroenergetickej sústavy. Zabezpečenie bezpečnosti je možné predovšetkým prostredníctvom poskytovania podporných služieb ako aj zabezpečením záložných výkonov. Poskytovať uvedené činnosti sa ako optimálne javí aj využitím domáceho uhlia ako jediného významného domáceho primárneho energetického zdroja.

Okrem uvedeného, využívanie domáceho uhlia na výrobu elektriny je nevyhnutným predpokladom pre zabezpečenie bezpečnosti a spoľahlivosti dodávky elektriny, nakoľko tento zdroj elektriny nie je závislý na dovoze energetických surovín, ani na klimatických podmienkach, a ani na vývoji kurzu Sk voči svetovým menám.

Vzhľadom na naliehavosť zabezpečenia bezpečnosti a spoľahlivosti dodávky elektriny pre odberateľov na území Slovenskej republiky uložené opatrenia je nevyhnutné zabezpečiť od 1. januára 2007.

S ohľadom na vyššie uvedené skutočnosti bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Podľa § 33 ods. 3 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov proti tomuto rozhodnutiu nie je prípustný opravný prostriedok.

Ľubomír Jahnátek, v. r.
minister

Rozhodnutie sa doručí:

Slovenské elektrárne a.s., Hraničná 12, 827 36 Bratislava

Na vedomie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava

**Ministerstvo hospodárstva SR
Slovenskej republiky**

Bratislava 10. októbra 2006
Číslo: 1928/2006 - 1000

**ROZHODNUTIE č. 17/2006
Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky**

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 15 ods. 3 písmeno a) a c) v spojení s § 33 ods. 1 písm. b) a c) zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov

r o z h o d l o t a k t o:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky vo všeobecnom hospodárskom záujme a z dôvodu bezpečnosti dodávok elektriny - spoločnosti Východoslovenská energetika, a.s., so sídlom Mlynská 31, 040 01 Košice, ukladá počnúc dňom 1. januára 2007 tieto povinnosti

- a) zabezpečiť prednostný prístup a prednostnú distribúciu elektriny vyrobenej z domáceho uhlia na časti vymedzeného územia,
- b) prednostne dodávať elektrinu vyrobenú z domáceho uhlia v objeme 378 GWh z celkového objemu elektriny dodanej koncovým odberateľom na časti vymedzeného územia.

Odôvodnenie:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky predložilo na rokovanie vlády Slovenskej republiky v súlade s § 15 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov návrh využitia domáceho uhlia pri výrobe elektriny vo všeobecnom hospodárskom záujme a zabezpečenie potrebného množstva domáceho uhlia na túto výrobu. Vláda Slovenskej republiky navrhnutý materiál prerokovala dňa 4. mája 2005, pričom prijala uznesenie vlády č. 356.

Vláda Slovenskej republiky uznesením vlády č. 356/2004 schválila v zmysle § 15 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov všeobecný hospodársky záujem na využívaní domáceho uhlia pri výrobe elektriny.

Vláda Slovenskej republiky zároveň uložila podpredsedovi vlády a ministrom hospodárstva uložiť vo všeobecnom hospodárskom záujme účastníkom trhu s elektrinou povinnosti pre zabezpečenie výroby elektriny z domáceho uhlia.

Vláda Slovenskej republiky dňa 19. júla 2006 prerokovala Návrh aktualizácie využitia domáceho uhlia pri výrobe elektriny vo všeobecnom hospodárskom záujme pre rok 2007. Uznesením vlády č. 639/2006 schválila zmenu všeobecného hospodárskeho záujmu na využívaní domáceho uhlia pri výrobe elektriny na rok 2007 na úrovni roku 2006 t.j. výroby elektriny na úrovni 1 603 GWh a dodávky elektriny na úrovni 1 375 GWh.

Dôvodom pre vyhlásenie všeobecného hospodárskeho záujmu pre výrobu elektriny z domáceho uhlia je zabezpečenie bezpečnosti a spoľahlivosti prevádzky elektroenergetickej sústavy. Zabezpečenie bezpečnosti je možné predovšetkým prostredníctvom poskytovania podporných služieb ako aj zabezpečením záložných výkonov. Poskytovať uvedené činnosti sa ako optimálne javí aj využitím domáceho uhlia ako jediného významného domáceho primárneho energetického zdroja.

Okrem uvedeného, využívanie domáceho uhlia na výrobu elektriny je nevyhnutným predpokladom pre zabezpečenie bezpečnosti a spoľahlivosti dodávky elektriny, nakoľko tento zdroj elektriny nie je závislý na dovoze energetických surovín, ani na klimatických podmienkach, a ani na vývoji kurzu Sk voči svetovým menám.

Objem dodávanej elektriny vyrobenej z domáceho uhlia je stanovený z podielu dodávateľa na objeme predanej elektriny na vymedzenom území vychádzajúceho z údajov roku 2005.

Vzhľadom na naliehavosť zabezpečenia bezpečnosti a spoľahlivosti dodávky elektriny pre odberateľov na území Slovenskej republiky uložené opatrenia je nevyhnutné zabezpečiť od 1. januára 2007.

S ohľadom na vyššie uvedené skutočnosti bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Podľa § 33 ods. 3 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov proti tomuto rozhodnutiu nie je prípustný opravný prostriedok.

Ľubomír Jahnátek, v. r.
minister

Rozhodnutie sa doručí:

Východoslovenská energetika, Mlynská 31, 040 01 Košice

Na vedomie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava

D O H O D A
medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Ruskej federácie
o zabezpečení vzájomných záujmov pri využívaní
a rozdelení práv na výsledky
duševnej činnosti

Vláda Slovenskej republiky a vláda Ruskej federácie (ďalej len „zmluvné strany“) vedomé si dôležitosť primeranej právnej ochrany výsledkov duševnej činnosti, želajúc si vytvoriť priaznivé podmienky na zabezpečenie vzájomných záujmov pri využívaní a rozdelení práv na výsledky duševnej činnosti, v snahe rozvíjať vzťahy medzi oboma štátmi na základe princípov rovnosti a vzájomnej výhody, dohodli sa takto:

Článok 1
Účel dohody

Účelom tejto dohody je upraviť ďalšie rozširovanie a prehĺbovanie spolupráce zmluvných strán vo vedecko-technickej, inovačnej a priemyselnej sfére cestou zabezpečenia vzájomných záujmov prostredníctvom úpravy otázok získavania, rozdeľovania, využívania a ochrany práv na výsledky duševnej činnosti, vytvorené alebo odovzdané v rámci medzinárodných zmlúv v oblasti vedecko-technickej spolupráce, platných vo vzťahoch medzi Slovenskou republikou a Ruskou federáciou, v medzinárodných programov a projektov, ako aj zmlúv podpísaných počas priamych kontaktov medzi zainteresovanými subjektmi zahranično-hospodárskej činnosti Slovenskej republiky a Ruskej federácie, ktoré vyjadrili želanie spolupracovať za podmienok uvedených v tejto dohode.

Článok 2
Definície

Na účely tejto dohody pojem:

„duševné vlastníctvo“ je potrebné chápať vo význame, ktorý je uvedený v článku 2 Dohovoru o zriadení Svetovej organizácie duševného vlastníctva podpísaného v Štokholme 14. júla 1967;

„predmety priemyselného vlastníctva“ je potrebné chápať vo význame, ktorý je uvedený v článku 1 Parížskeho dohovoru na ochranu priemyslového vlastníctva z 20. marca 1883, revidovanom v Štokholme 14. júla 1967, so zmenami z 2. októbra 1979;

„produkcia“ znamená akýkoľvek tovar (predstavujúci majetok vrátane dodávaného alebo vyrábaného produktu vrátane zariadenia a materiálu), práce, služby, výsledky duševnej činnosti a práva k nim (duševné vlastníctvo) a informácie (vrátane technických údajov), ktoré patria do vedecko-technickej, inovačnej a priemyselnej oblasti vrátane vedeckej a/alebo vedecko-technickej produkcie vo forme výsledku vedeckých výskumov alebo štúdií, nového alebo zdokonaleného výrobku, vedecko-technickej, konštrukčnej, technologickej a inej dokumentácie alebo technológie (ako súbor poznatkov, skúseností, návykov a pravidiel, ktoré sa využívajú pre výrobu, komercializáciu a sú použité v tovaroch, procesoch a službách);

„dvojstranná spolupráca“ je činnosť v oblasti medzinárodných vzťahov spojená s vývozom a dovozom vrátane dodávok alebo kúpy, produkcie, ako aj s vývojom, výrobou, modernizáciou, využívaním a realizáciou produkcie a inými formami spolupráce uskutočňovanej v rámci tejto dohody alebo odsúhlasených zmluvnými stranami;

„výsledky duševnej činnosti“ sú akékoľvek produkty duševnej činnosti, ktoré boli získané pri uskutočňovaní dvojstrannej spolupráce (vrátane zapojenia do produkcie alebo iným spôsobom s ňou spojené), obsahujúce nové poznatky alebo riešenia zaznamenané na akomkoľvek informačnom nosiči, na ktoré sa vzťahuje právna ochrana (predmety duševného vlastníctva, ktoré predstavujú predmety priemyselného vlastníctva, predmety autorského práva a iné predmety, ktoré sú chránené v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky alebo Ruskej federácie, ako aj s medzinárodnými zmluvami v oblasti duševného vlastníctva, ktorých sú účastníkmi);

„účastník“ je právnická osoba (organizácia tak štátneho, ako aj súkromného sektora vrátane vedeckej organizácie, akadémie vied, vysokej školy a vedecko-výskumného strediska), fyzická osoba, ktorá je zapojená do spolupráce v rámci tejto dohody a ktorá dobrovoľne akceptovala ustanovenia tejto dohody;

„zmluva“ je dohoda alebo zmluva (kontrakt) vrátane licenčnej, ktorá je uzatvorená medzi účastníkmi počas uskutočňovania spolupráce na základe tejto dohody;

„dôverná informácia“ je akákoľvek informácia, ktorá má skutočnú alebo potenciálnu komerčnú hodnotu z toho dôvodu, že nie je známa tretím osobám, ku ktorej nie je voľný prístup na zákonomnom podklade a ktorej majiteľ prijíma opatrenia na zabezpečenie ochrany jej dôvernosti vrátane vedecko-technických, technologických a výrobných informácií tvoriacich výrobné tajomstvo (know-how);

„predchádzajúce výsledky duševnej činnosti“ sú výsledky duševnej činnosti, ktoré patria účastníkovi, vytvorené mimo rámec zmluvy medzi účastníkmi (vrátane tých, ktoré sú výsledkom samostatných výskumov) a ktorých využitie je nutné na splnenie prác podľa zmluvy.

Článok 3

Oznámenie o návrhoch zmlúv

1. Účastníci informujú príslušné orgány zmluvných strán uvedené v článku 12 tejto dohody o návrhoch zmlúv, v ktorých bude definovaný predmet, podmienky a formy uskutočnenia dvojstrannej spolupráce (vrátane finančných podmienok), termíny, otázky zabezpečenia právnej ochrany a rozdelenia práv na výsledky duševnej činnosti a dôverné informácie a iné otázky v súlade s touto dohodou, ako aj o tom, že prijímajú všetky ustanovenia tejto dohody.

2. Ak bola zmluva uzatvorená pred nadobudnutím platnosti tejto dohody, účastníci s cieľom usporiadania otázok práv na výsledky duševnej činnosti a dôverným informáciám uzatvoria dodatok k zmluve riadiac sa ustanoveniami tejto dohody a informujú príslušné orgány zmluvných strán uvedené v článku 12 tejto dohody, o návrhu príslušného dodatku.

3. Príslušné orgány zmluvných strán v rámci svojich možností poskytnú účastníkovi, v prípade, že sa na ne obráti, pomoc pri príprave zmlúv medzi účastníkmi.

Článok 4

Použitie právo

1. Zmluvné strany zabezpečia právnu ochranu výsledkov duševnej činnosti, ktoré účastníci vytvárajú, využívajú a odovzdávajú v súlade s platnými vnútroštátnymi právnymi predpismi na území štátov zmluvných strán, ako aj v súlade s medzinárodnými zmluvami, ktorými sú zmluvné strany viazané.

2. Zmluvné strany uskutočnia včasnú výmenu informácií o platných vnútroštátnych právnych predpisoch na území štátov zmluvných strán v oblasti duševného vlastníctva a o ich zmenách a doplnkoch.

Článok 5

Opatrenia na zabezpečenie ochrany práv na výsledky duševnej činnosti

1. V zmluvách uzatváraných s cieľom realizácie tejto dohody účastníci vymedzujú všetky výsledky duševnej činnosti, ktorých vytvorenie, odovzdanie a využívanie sa zdôvodnene uvádza pri ich plnení. Výsledky duševnej činnosti sa pritom delia na predchádzajúce a vytvárané počas plnenia zmlúv.

2. V zmluvách sa predpokladá, že využívanie predchádzajúcich výsledkov duševnej činnosti sa uskutočňuje iba po vykonaní činností smerujúcich na zabezpečenie ich nevyhnutnej právnej ochrany.

3. Účastníci sa vzájomne informujú o výsledkoch duševnej činnosti nadobudnutých na základe zmluvy, vrátane akýchkoľvek zdokonalení a zlepšení týkajúcich sa produkcie, ako aj o prijatí nevyhnutných opatrení na zabezpečenie právnej ochrany týchto výsledkov.

4. Účastníci sa dohodnú, či musia byť takéto výsledky spoločne vykonaných prác patentované, zapísané do registra alebo či musia byť utajené. Účastníci zaručujú, že výsledky spoločne vykonaných prác nebudú šíriť až do prijatia takéhoto rozhodnutia alebo až do zabezpečenia právnej ochrany (registrácie) výsledkov duševnej činnosti.

Článok 6

Zabezpečenie vzájomných záujmov účastníkov týkajúcich sa práv na výsledky duševnej činnosti

1. Každá zmluvná strana a jej účastníci zabezpečia, aby druhá zmluvná strana a jej účastníci mali možnosť nadobudnúť práva na výsledky duševnej činnosti rozdelené v súlade s touto dohodou. Dohoda nemení a neobmedzuje rozdelenie práv, záujmov a vyplatenie autorských odmien medzi zmluvnou stranou a jej účastníkmi, ktoré sa spravujú zákonmi svojho štátu a existujúcou praxou pre každú zmluvnú stranu.

2. Účastníci vypracovávajú spoločný „Plán vyhodnotenia a využívania výsledkov duševnej činnosti“ (ďalej len „plán“), v ktorom sa zohľadnia otázky získavania, rozdelenia, ochrany a využívania práv na výsledky duševnej činnosti, zabezpečenia ochrany dôverných informácií, spoločných publikácií, odovzdania technológií a dodržiavania režimov kontroly exportu, práva a povinnosti pozvaných výskumníkov, autorských odmien, postupy riešenia sporov a iné otázky v súlade s touto dohodou. Plán je neoddeliteľnou súčasťou príslušnej zmluvy. Plány schvaľujú príslušné financujúce orgány zmluvných strán pred uzatvorením konkrétnych zmlúv na uskutočnenie dvojstrannej spolupráce.

3. Účastníci pri rozdelení práv na vytvárané duševné vlastníctvo zohľadňujú rôzne faktory, najmä:

druh zmluvných záväzkov;

vklad každého účastníka do plnenej práce vrátane predchádzajúcich výsledkov duševnej činnosti. Hodnotenie výsledkov duševnej činnosti účastníkmi sa uskutočňuje v súlade platnými právnymi predpismi na území štátov zmluvných strán;

zámery, záväzky a možnosti účastníkov zabezpečovať nevyhnutnú právnu ochranu vytváraných výsledkov duševnej činnosti;

predpokladanú účasť na obchodnom obrate vytvorených výsledkov duševnej činnosti.

4. V pláne účastníci uvádzajú:

subjekty, ktoré nadobúdajú práva na výsledky duševnej činnosti vytvorené na základe realizácie zmluvy;

druh a rozsah využívania výsledkov duševnej činnosti na území Slovenskej republiky a Ruskej federácie, ako aj na územiach iných štátov;

rozsah využívania označených predchádzajúcich výsledkov duševnej činnosti a podmienky, za ktorých nastane prevod práv;

práva jedného účastníka na výsledky duševnej činnosti v prípade, ak si druhý účastník neplní svoje povinnosti na zabezpečenie právnej ochrany duševného vlastníctva a jeho udržiavanie v platnosti;

práva účastníkov na využívanie dôverných informácií a ich povinnosti na zabezpečenie ich ochrany;

podmienky a systém odovzdávania, výmeny a publikovania správ, ktoré boli získané v rámci realizácie zmluvy.

5. Otázky spojené s poskytovaním práv na výsledky duševnej činnosti, ktoré vznikli počas spoločnej činnosti účastníkov na základe zmluvy, a ktoré nie sú dohodnuté v pláne, sa dodatočne zohľadnia v zmluvách, ktoré ho dopĺňajú.

Článok 7

Zabezpečenie ochrany dôverných informácií

1. V prípade včasného označenia informácií odovzdávaných v rámci tejto dohody ako dôverných, každá zmluvná strana alebo jej účastníci zabezpečujú ochranu týchto informácií v súlade s platnými vnútroštátnymi právnymi predpismi na území štátov zmluvných strán. Za označenie informácií ako dôverných zodpovedá tá zmluvná strana alebo jej účastníci, ktorí žiadajú o ich ochranu.

2. V pláne sú stanovené konkrétne opatrenia a povinnosti týkajúce sa zabezpečenia ochrany dôverných informácií, ako aj podmienky a dostupnosť tretím osobám.

3. Žiadna zo zmluvných strán, ani jej účastníci, nezverejnia dôverné informácie získané v rámci zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany alebo jej účastníkov.

Článok 8

Publikácia výsledkov spoločnej činnosti

Právo na reprodukovanie, šírenie, preklad, prepracovanie, odovzdanie a verejné šírenie, ako aj iné spôsoby využitia vedecko-technických diel, ktoré sú predmetom autorských práv vrátane audiovizuálnych diel, počítačových programov a databáz, ktoré sú vytvorené ako výsledok spoločnej činnosti, patria účastníkom spoločne. Vzájomné vzťahy účastníkov spoločného výskumu vrátane určenia vkladu účastníkov na vytvorenie diela chráneného autorským právom, ako aj stanovenie podielu každého účastníka v právach na toto dielo, a teda aj výšky odmeny, sa stanovujú zmluvou medzi nimi. V prípade využívania diela, chráneného autorským právom, vytvoreného ako výsledok spoločnej činnosti účastníkov, si účastníci rozdeľujú získanú autorskú odmenu v súlade so zmluvou. Využívanie takýchto diel bez uzatvorenia príslušnej zmluvy nie je prípustné.

Na všetkých exemplároch diela, chráneného autorským právom, sa uvádzajú mená autorov zúčastňujúcich sa na jeho vytvorení, iba ak sa autor priamo nevzdal práva na uvedenie mena, alebo si neželal vystupovať pod pseudonymom.

Článok 9

Autorská odmena

Autorskú odmenu autorom predmetov duševného vlastníctva zabezpečuje účastník, ktorý pri rozdelení práv na vytvárané výsledky duševnej činnosti získava právo na jej komerčné využitie, ak v pláne nie je stanovené inak.

Článok 10 Poradie podávania prihlášok

1. Pri zabezpečení právnej ochrany predmetov priemyselného vlastníctva sa zmluvné strany a účastníci riadia nasledovným:

právna ochrana predmetov priemyselného vlastníctva vytvorených v Slovenskej republike sa zabezpečuje najskôr podaním príslušnej prihlášky na Úrade priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky;

právna ochrana predmetov priemyselného vlastníctva vytvorených v Ruskej federácii sa zabezpečuje najskôr podaním príslušnej prihlášky Federálnej služby pre duševné vlastníctvo, patenty a ochranné známky.

2. V zmluvách, pokiaľ je to nevyhnutné pre špecifikáciu prác, ktoré realizujú účastníci spoločne, sa uvádzajú:

zásady, podľa ktorých sa posudzuje spoločné vytvorenie predmetu duševného vlastníctva;

podmienky podávania prihlášok na získanie ochranných dokumentov na predmety duševného vlastníctva, a to aj vrátane tretích krajín, vytvorené mimo územia zmluvných strán.

Článok 11 Urovanie sporov

1. Spory spojené s výkladom a/alebo s realizáciou ustanovení tejto dohody sa riešia prostredníctvom rokovaní.

2. V prípade rozdielov názorov v súvislosti s právami na výsledky duševnej činnosti, ak takéto rozdiely vznikajú pri realizácii spoločnej činnosti, ich účastníci riešia vzájomnými konzultáciami. V prípade rozdielov názorov, ktoré účastníci nemôžu odstrániť formou konzultácií, sa spory môžu predložiť na posúdenie príslušným orgánom, ktoré sú uvedené v článku 12 tejto dohody a ktoré zodpovedajú za koordináciu spolupráce s cieľom plnenia tejto dohody, alebo môžu byť vyriešené inými spôsobmi upravenými v zmluvách uzatvorených medzi účastníkmi, alebo v súlade s vypracovaným postupom riešenia sporov v dôsledku závažných príčin, sa spor predloží na arbitrážne posúdenie ad hoc.

Článok 12 Koordinácia spolupráce

Príslušnými orgánmi, ktoré sú zodpovedné za koordináciu spolupráce s cieľom plnenia tejto dohody, sú:

za Slovenskú republiku – Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky,
za Ruskú federáciu – Ministerstvo školstva a vedy Ruskej federácie.

Článok 13 Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda účinnosť 30 dní po dátume prijatia posledného písomného oznámenia o uskutočnení vnútroštátnych procedúr zmluvnými stranami, nevyhnutných pre nadobudnutie účinnosti tejto dohody.

2. Táto dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.

3. Každá zo zmluvných strán môže ukončiť platnosť tejto dohody.

4. Táto dohoda ostáva v platnosti do uplynutia šiestich mesiacov odo dátumu, keď jedna zo zmluvných strán písomne oznámi druhej zmluvnej strane svoj zámer ukončiť jej platnosť.

5. Skončenie platnosti tejto dohody nemá vplyv na plnenie zmlúv uzavretých v súlade s touto dohodou, avšak nesplnených do momentu ukončenia jej platnosti, v ktorých realizácii sa bude pokračovať na základe dohodnutých podmienok.

Dané v Moskve, dňa « 7 » novembra 2006 v dvoch pôvodných vyhotoveniach, každé v slovenskom a v ruskom jazyku, pričom obe znenia majú rovnakú právnu silu.

Za vládu
Slovenskej republiky

Za vládu
Ruskej federácie

Ľubomír Jahnátek v. r.
minister hospodárstva SR

Andrej Fursenko v. r.
minister školstva a vedy RF

СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Словацкой Республики
и Правительством Российской Федерации
об обеспечении взаимных интересов при использовании
и распределении прав на результаты интеллектуальной деятельности

Правительство Словацкой Республики и Правительство Российской Федерации, именуемые в дальнейшем Сторонами, признавая важность эффективной правовой охраны результатов интеллектуальной деятельности, желая создать благоприятные условия для обеспечения взаимных интересов при использовании и распределении прав на результаты интеллектуальной деятельности, стремясь развивать отношения между двумя государствами на основе принципов равенства и взаимной выгоды, согласились о нижеследующем:

Статья 1
Цель Соглашения

Целью настоящего Соглашения является дальнейшее расширение и углубление сотрудничества Сторон в научно-технической, инновационной и промышленной сферах путем обеспечения взаимных интересов посредством урегулирования вопросов приобретения, распределения, охраны и использования прав на результаты интеллектуальной деятельности, созданные или переданные в рамках международных договоров в области научно-технического сотрудничества, действующих в отношении между Словацкой Республики и Российской Федерации, международных программ и проектов, а также договоров, заключенных в ходе прямых контактов между заинтересованными субъектами внешнеэкономической деятельности Словацкой Республики и Российской Федерации, выразивших желание сотрудничать на условиях, предусмотренных настоящим Соглашением.

Статья 2
Определения

Для целей настоящего Соглашения применяются следующие понятия:

«интеллектуальная собственность» - понимается в значении, указанном в статье 2 Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности, подписанной в Стокгольме 14 июля 1967 года;

«объекты промышленной собственности» - понимаются в значении, указанном в статье 1 Парижской Конвенции по охране промышленной собственности от 20 марта 1883 года, пересмотренной в Стокгольме 14 июля 1967 года, с изменениями от 2 октября 1979 года;

«продукция» - любой товар (представляющий собой имущество, в том числе поставляемый или изготавливаемый продукт, включая оборудование и материал), работы, услуги, результаты интеллектуальной деятельности и права на них (интеллектуальная собственность), и информация (включая технические данные), относящиеся к научно-технической, инновационной и промышленной области, в том числе научная и (или) научно-техническая продукция в виде результата научных исследований или разработок, нового или усовершенствованного изделия,

научно-технической, конструкторской, технологической и иной документации либо технологии (как совокупность знаний, опыта, навыков и правил, используемых для производства и коммерциализации, примененных в товарах, процессах и услугах);

«двустороннее сотрудничество» - деятельность в области международных отношений, связанная с вывозом и ввозом, в том числе с поставкой или закупкой продукции, а также с разработкой, производством, модернизацией, использованием и реализацией продукции и иными формами сотрудничества, осуществляемого в рамках настоящего Соглашения или согласованных Сторонами;

«результаты интеллектуальной деятельности» - любые продукты интеллектуальной деятельности, полученные при осуществлении двустороннего сотрудничества (в том числе включенные в продукцию или иным образом с ней связанные), содержащие новые знания или решения и зафиксированные на любом информационном носителе, в том числе способные к правовой охране (объекты интеллектуальной собственности, представляющие собой объекты промышленной собственности, объекты авторского права и иные объекты, охраняемые в соответствии с законодательством Словацкой Республики или Российской Федерации, а также международными договорами в области интеллектуальной собственности, участниками которых они являются);

«участник» - означает юридическое лицо (организацию как государственного, так и частного сектора, в том числе научную организацию, академию наук, высшее учебное заведение и научно-исследовательский центр), физическое лицо, вовлеченное в сотрудничество в рамках настоящего Соглашения и добровольно принявшие положения настоящего Соглашения;

«договор» - означает соглашение или договор (контракт), включая лицензионный, заключенный участниками в ходе осуществления сотрудничества в рамках настоящего Соглашения;

«конфиденциальная информация» - любая информация, которая имеет действительную или потенциальную коммерческую ценность в силу неизвестности ее третьим лицам, к которой нет свободного доступа на законном основании и обладатель которой принимает меры к обеспечению охраны ее конфиденциальности, в том числе научно-техническая, технологическая и производственная информация, составляющая секрет производства (ноу-хау);

«предшествующие результаты интеллектуальной деятельности» - означают принадлежащие участникам результаты интеллектуальной деятельности, созданные вне рамок договора между участниками (в том числе являющиеся результатом самостоятельных исследований), и использование которых необходимо для выполнения работ по договору.

Статья 3

Уведомление о проектах договоров

1. Участники извещают компетентные органы Сторон, указанные в статье 12 настоящего Соглашения, о проектах договоров, в которых будут определены предмет, условия и пути осуществления двустороннего сотрудничества (включая финансовые условия), сроки, вопросы обеспечения правовой охраны и распределения прав на результаты интеллектуальной деятельности и конфиденциальную информацию и другие вопросы в соответствии с настоящим Соглашением, а также о принятии ими всех положений настоящего Соглашения.

2. В случае, если договор был заключен до вступления настоящего Соглашения в силу, участники в целях урегулирования вопросов прав на результаты интеллектуальной деятельности и конфиденциальную информацию заключают дополнительное соглашение к договору, руководствуясь положениями настоящего Соглашения и извещают компетентные органы Сторон, указанные в статье 12 настоящего Соглашения, о проекте соответствующего дополнительного соглашения.

3. Компетентные органы Сторон при наличии соответствующих к ним обращений оказывают помощь в подготовке договоров между участниками.

Статья 4 Применимое право

1.

Стороны обеспечивают правовую охрану результатов интеллектуальной деятельности, создаваемых, используемых и передаваемых участниками, в соответствии с действующим законодательством и нормативными правовыми актами своих государств, а также в соответствии с международными договорами, участниками которых они являются.

2.

Стороны осуществляют свое временный обмен информацией о действующем законодательстве своих государств в области интеллектуальной собственности, о вносимых в него изменениях и дополнениях.

Статья 5 Меры по обеспечению охраны прав на результаты интеллектуальной деятельности

1. В договорах, заключаемых с целью реализации настоящего Соглашения, участники определяют все результаты интеллектуальной деятельности, создание, передача и использование которых обоснованно предвидится при их выполнении. При этом они разграничиваются на предшествующие и создаваемые в ходе выполнения договоров результаты интеллектуальной деятельности.

2. В договорах предусматривается, что использование предшествующих результатов интеллектуальной деятельности осуществляется только после совершения действий, направленных на обеспечение их необходимой правовой охраной.

3. Участники своевременно уведомляют друг друга о результатах интеллектуальной деятельности, полученных ими в рамках договора, в том числе о любых усовершенствованиях и улучшениях, касающихся продукции, и принятии необходимых мер по обеспечению правовой охраны этих результатов.

4. Участники по взаимной договоренности решают, должны ли такие результаты совместно проведенных работ быть запатентованы или зарегистрированы либо сохранены в тайне. Участники гарантируют неразглашение результатов сотрудничества до принятия такого решения или до регистрации прав на подлежащую правовой охране интеллектуальную собственность.

Статья 6

Обеспечение взаимных интересов участников в отношении прав на результаты интеллектуальной деятельности

1. Каждая Сторона и ее участники обеспечивают возможность получения другой Стороной и ее участниками прав на результаты интеллектуальной деятельности, распределенных в соответствии с настоящим Соглашением. Настоящее Соглашение не изменяет и не ущемляет распределение прав, интересов и выплату авторских вознаграждений между Стороной и ее участниками, которые определяются законами своего государства и существующей практикой для каждой Стороны.

2. Участники разрабатывают совместный План оценки и использования результатов интеллектуальной деятельности (далее именуется - План), в котором отражаются вопросы приобретения, распределения, охраны и использования прав на результаты интеллектуальной деятельности, обеспечения охраны конфиденциальной информации, совместных публикаций, передачи технологий и соблюдения режимов экспортного контроля, права и обязанности приглашенных, исследователей, вознаграждения авторам, процедуры урегулирования споров и другие вопросы в соответствии с настоящим Соглашением. План является неотъемлемой частью соответствующего договора. Планы одобряются соответствующими финансирующими органами Сторон до заключения конкретных договоров по осуществлению двустороннего сотрудничества.

3. Участники при распределении прав на создаваемую интеллектуальную собственность учитывают различные факторы, в том числе:

вид договорных обязательств;

вклад каждого участника в выполняемую работу, включая предшествующие результаты интеллектуальной деятельности. Оценка участниками результатов интеллектуальной деятельности осуществляется в соответствии с действующим законодательством государств Сторон;

намерения, обязательства и возможности участников обеспечивать необходимую правовую охрану создаваемых результатов интеллектуальной деятельности;

предполагаемое участие в коммерческом обороте созданных результатов интеллектуальной деятельности.

4. В Плате участники указывают:

субъектов, приобретающих права на результаты интеллектуальной деятельности, создаваемые в рамках реализации договора;

виды и объемы использования результатов интеллектуальной деятельности на территориях Словацкой Республики и Российской Федерации, а также на территориях других государств;

объем использования обозначенных предшествующих результатов интеллектуальной деятельности и условия передачи прав на них;

право одного участника на результаты интеллектуальной деятельности в том случае, когда другой участник не выполняет свои обязательства по обеспечению правовой охраны интеллектуальной собственности и поддержанию ее в силе;

права участников на использование конфиденциальной информации и их обязанности по обеспечению ее охраны;

условия и порядок передачи, обмена и публикации сведений, полученных в рамках реализации договора.

5. Вопросы, связанные с предоставлением прав на результаты интеллектуальной деятельности, создаваемые в ходе совместной деятельности участников по договору, и не оговоренные в Плате, отражаются в соглашениях, его дополняющих.

Статья 7

Обеспечение охраны конфиденциальной информации

1. В случае своевременного обозначения передаваемой в рамках настоящего Соглашения информации как конфиденциальной, каждая Сторона или ее участники обеспечивают защиту такой информации в соответствии с действующими законодательствами государств Сторон. Ответственность за обозначение информации как конфиденциальной возлагается на Сторону или участников, требующих такой конфиденциальности.

2. В Плате определяются конкретные меры и обязательства по обеспечению охраны конфиденциальности информации, а также условия и порядок доступа к ней третьих лиц.

3. Ни Сторона, ни ее участники не осуществляют публикацию конфиденциальной информации, полученной в рамках договора, без предварительного письменного согласия другой Стороны или ее участников.

Статья 8

Публикация результатов совместной деятельности

Право на воспроизведение, распространение, перевод, переделку, передачу в эфир, а также иные способы использования научно-технических произведений, являющихся объектами авторских прав, в том числе аудиовизуальных произведений, программ для ЭВМ и баз данных, созданных в результате совместной деятельности принадлежит участникам совместно. Взаимоотношения участников совместной деятельности, в том числе определение вклада участников в произведения, охраняемые авторским правом, а также определение доли каждого участника в праве на эти произведения и, соответственно, размера вознаграждения определяются соглашением между ними. В случае использования произведения, охраняемого авторским правом, созданного в результате совместной деятельности участников, участники распределяют полученное вознаграждение в соответствии с соглашением. Использование таких произведений без заключения соответствующего соглашения не допускается.

На всех экземплярах произведения, охраняемого авторским правом, указываются имена авторов, участвовавших в его создании, если только автор прямо не отказался от указания имени или не пожелал выступить под псевдонимом.

Статья 9

Вознаграждение авторам

Вознаграждение авторам объектов интеллектуальной собственности обеспечивается участником, который при распределении прав на создаваемые результаты интеллектуальной деятельности, получает право на ее коммерческое использование, если иное не предусмотрено в Плате.

Статья 10 Очередность подачи заявок

1. При обеспечении правовой охраны объектов промышленной собственности договаривающиеся Стороны и участники руководствуются следующим:

правовая охрана объектов промышленной собственности, созданных в Словацкой Республике, обеспечивается сначала подачей соответствующей заявки в Управление промышленной собственности Словацкой Республики;

правовая охрана объектов промышленной собственности, созданных в Российской Федерации, обеспечивается сначала подачей соответствующей заявки в Федеральную службу по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам.

2. В договорах, когда это необходимо в силу специфики работ, совместно выполняемых участниками, указываются:

принципы фиксации факта совместного создания объекта интеллектуальной собственности;

условия подачи заявок на получение охранных документов на объекты интеллектуальной собственности, в том числе в третьи страны, созданные вне территорий государств Сторон.

Статья 11 Урегулирование разногласий

1. Споры, связанные с толкованием и (или) реализацией положений настоящего Соглашения разрешаются путем переговоров.

2. В случае разногласий в отношении прав на результаты интеллектуальной деятельности, если таковые возникают при осуществлении совместной деятельности, они разрешаются участниками путем взаимных консультаций. В случае разногласий, которые не могут быть преодолены участниками путем консультаций, споры могут передаваться на рассмотрение компетентных органов, ответственных за координацию сотрудничества во исполнение настоящего Соглашения, указанных в статье 12 настоящего Соглашения, или могут быть разрешены иными способами, предусмотренными в заключенных между участниками договорах, или согласно выработанной процедуре разрешения споров ввиду серьезных причин, спор передается на арбитражное рассмотрение ad hoc.

Статья 12 Координация сотрудничества

Компетентными органами, ответственными за координацию сотрудничества во исполнение настоящего Соглашения, являются:

от Словацкой Республики - Министерство экономики Словацкой Республики,

от Российской Федерации - Министерство образования и науки Российской Федерации.

Статья 13
Заключительные положения

1. Настоящее Соглашение вступает в силу через 30 дней с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

2. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок.

3. Каждая из Сторон может прекратить действие настоящего Соглашения.

4. Настоящее Соглашение остается в силе до истечения шести месяцев с даты, когда одна из Сторон письменно уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

5.

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на выполнение заключенных в соответствии с ним договоров, но не выполненных к моменту его прекращения действия, реализация которых будет продолжена на согласованных условиях.

Совершено в Москве « 7 » ноября 2006 года, в двух экземплярах, каждый на словацком и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Словацкой Республики

За Правительство
Российской Федерации

Любомир Ягнатек
министр экономики СР

Андрей Фурсенко
министр образования и науки РФ

Zoznam vydaných osvedčení o súlade investičného zámeru s dlhodobou koncepciou energetickej politiky

Číslo rozhodnutia	Žiadateľ	Umiestnenie zariadenia	Charakteristika zariadenia	Tepelný výkon (MW)	Elektrický výkon (MW)
Dátum					
97/2006-3010 27.1.2006	Lupčianka, s.r.o. Bellova 2038, Liptovský Mikuláš	Partizánska Lupča	Spracovanie bioodpadu, výroba plynu a kogenerácia v rámci regionálnej kompostárne	0,0731	0,0446
149/2006-3010 13.2.2006	Adato Energy, s.r.o. Šafárikova 1 934 01 Levice	Levice	Vybudovanie paroplynového cyklu 80 MW _e Levice	80	80
2748/2005-200 17.2.2006	Smrečina Hofatex, a. s. Cesta ku Smrečine 5 975 45 Banská Bystrica	Banská Bystrica	Výstavba tepelného zariadenia – kotla na spaľovanie biomasy	23	
265/2006-3010 20.2.2006	Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a. s. Miletičova 5 824 84 Bratislava	Medzibrod	Súbor stavieb Transformácia 400/110 kV Medzibrod		
137/2006-3010 6. 3. 2006	Trnavská teplárenská, a.s., Coburgova 84, 917 42 Trnava	Trnava	Horúcovod na ul. Tajovského	40	
150/2006-3010 6. 3. 2006	Trnavská teplárenská, a.s., Coburgova 84, 917 42 Trnava	Trnava	Horúcovod v areáli TAT, a. s. Trnava	4	
566/2006-3400 19. 4. 2006	Trnavská teplárenská, a.s., Coburgova 84, 917 42 Trnava	Trnava	Horúcovod Staničný park – B. Smetanu		
531/2006-3400 4. 5. 2006	TEHOS, s. r. o. Pelhřimovská 2054/6, 026 01 Dolný Kubín	Dolný Kubín (kotelňa Bysterec)	Výmena dvoch plynových kotlov za dva kotle na biomasu, rekonštrukcie rozvodov tepla a DOS	7 + 5	

598/2006-3400 5. 5. 2006	e2t, a. s. Fraňa Kráľa 2042/33 058 01 Poprad	Poprad Stráže pod Tatrami	Výstavba tepelnej elektrárne na čierne uhlie + 20 % biomasy		30
659/2006-3400 17. 5. 2006	Omega ct s. r. o. Medze 518/18, 031 05 Liptovský Mikuláš	Bobrovec Liptovský Mikuláš	Malá vodná elektráreň		0,05
1102/2006-3400 28. 6. 2006	Top Optimal, s.r.o. Kodanská ul. č. 46 100 10 Praha 10	Inundačné územie rieky Váh medzi mestami Sered' a Hlohovec	VE Sered' MVE Siladice		51,39 2
998/2006-3400 26. 7. 2006	Július Devečka Okoličné 359 031 04 Liptovský Mikuláš	Beňadiková Liptovský Mikuláš	MVE Beňadiková		1,10
1224/2006-3400 28. 7. 2006	GasTrading, s.r.o. Šafárikova 1 934 01 Levice	Priemyselný park Levice-Géňa	Distribučná sieť zemného plynu		
1366/2006-3400 4. 9. 2006	Československá energetická spoločnosť, a. s. Obchodná 5/9, 078 01 Sečovce	Trebišov	3 uhoľné bloky s fluidným spaľovaním po 200 MW = 600 MW, jeden paroplynový cyklus 165 MW		765
1589/2006-3400 25.9.2006	Smrečina Hofatex, a. s. Cesta ku Smrečine 5 975 45 Banská Bystrica	Banská Bystrica	2 turbogenerátory		7

Kontaktná osoba: RNDr. Peter Šucha
odbor energetickej politiky

Návrh Schémy regionálnej pomoci pre veľké podniky

(PRAVIDLÁ V OBLASTI POSKYTOVANIA REGIONÁLNEJ POMOCI INVESTOROM)

I. Úvod

Hlavným cieľom vytvorenia jasných pravidiel v oblasti poskytovania regionálnej pomoci investorom je zabezpečiť efektívnejší a transparentnejší systém jej udeľovania. Pravidlá vychádzajú z platných právnych predpisov SR a platných noriem Európskej Únie (EÚ), resp. sú v súlade s platnými pravidlami EÚ.

Pravidlá sa nevzťahujú na poskytovanie:

- (i) pomoci de minimis,
- (ii) štátnej pomoci pre malých a stredných podnikateľov,
- (iii) štátnej pomoci v sektore životného prostredia,
- (iv) štátnej pomoci na výrobu, spracovanie a uvádzanie na trh poľnohospodárskych produktov, rybného hospodárstva a uhoľného priemyslu,
- (v) štátnej pomoci v oblasti netrhových služieb

Právny základ pre poskytovanie štátnej pomoci na regionálny účel tvoria:

- (i) zákon č. 565/2001 Z.z. o investičných stimuloch v znení neskorších predpisov
- (ii) § 35 písm. b) a c) zákona č. 366/1999 Z.z. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov a zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov,
- (iii) Zákon č. 231/1999 Z.z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov
- (iv) Zákon č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti v znení neskorších predpisov
- (v) Zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov,
- (vi) Usmernenie o národnej regionálnej pomoci 98/C 74/06 (OJ C 74/06 z 10. 3. 1998)
- (vii) Multisektorálny rámec regionálnej pomoci pre veľké investičné projekty 2002/C 70/04 (OJ C 70/8 z 19. 3. 2002) a Oznámenie Komisie o zmene Multisektorálneho rámca regionálnej pomoci pre veľké investičné projekty 2003/C 263/03 (OJ C 263/3 z 1. 11. 2003).

II. ROZDELENIE ÚZEMIA SR DO ZÓN

V súlade s hospodárskymi záujmami Slovenskej republiky sú na účely podpory investícií jednotlivé regióny Slovenska rozdelené do troch základných zón. Základným parametrom tohto rozdelenia je priemerná miera nezamestnanosti vypočítaná z celkového počtu uchádzačov o zamestnanie v jednotlivých okresoch:

- **Zelená zóna:** okresy s mierou nezamestnanosti nad 15%

- **Žltá zóna:** okresy s mierou nezamestnanosti od 10% do 15 %
- **Červená zóna:** okresy s mierou nezamestnanosti do 10%:

Mapa SR so zakreslením oblastí, ktoré spadajú do jednotlivých zón sa nachádza v Prílohe 1. Táto mapa bude pravidelne aktualizovaná raz ročne a to k 15. januáru kalendárneho roka. Pre účely stanovenia miery nezamestnanosti vypočítanej z celkového počtu uchádzačov o zamestnanie v jednotlivých okresoch sa bude vychádzať z oficiálnych údajov vydaných Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny (UPSVAR) za predchádzajúci kalendárny rok. Ak príslušný okres podľa klasifikácie prostredníctvom miery nezamestnanosti patrí do žltej zóny, ale hraničí výhradne s okresmi patriacimi do zelenej alebo žltej zóny, pričom minimálne jeden z týchto susediacich okresov patrí do zelenej zóny, považuje sa tento okres na účely týchto pravidiel za zelenú zónu. Ak podľa klasifikácie patrí príslušný okres do červenej zóny, ale hraničí výhradne s okresmi patriacimi do zelenej alebo žltej zóny, pričom minimálne jeden z týchto susediacich okresov patrí do zelenej zóny, považuje sa tento okres na účely týchto pravidiel za žltú zónu. Z hľadiska posudzovania zaradenia susedných okresov do jednotlivých zón zostáva smerodajná klasifikácia okresu podľa mapky v Prílohe 1. Z časového hľadiska je na účely uplatnenia týchto pravidiel rozhodujúce zaradenie lokality Projektu do príslušnej zóny ku dňu registrácie dotazníka investora agentúrou SARIO.

III. TYPY INVESTÍCIÍ

III.1 Kategorizácia investičných projektov

V záujme ekonomického rozvoja SR boli stanovené preferencie poskytovania regionálnej pomoci pre investície do špecifických oblastí. Tieto preferencie umožňujú poskytnúť vyššie percento pomoci odvetviam hospodárstva, ktorých rozvoj je prioritným záujmom Slovenskej republiky (služby s vysokou pridanou hodnotou - vývojové a IT softwarové centrá a pod.) a naopak obmedzuje pomoc pre odvetvia hospodárstva, ktoré sú z hľadiska tvorby pridanej hodnoty a hospodárskeho rozvoja Slovenskej republiky menej atraktívne (montáž, distribučné centrá a pod.).

Na základe týchto skutočností boli investičné projekty rozdelené do dvoch základných typov:

- **typ A**
 - *spracovateľský priemysel:* investičné Projekty zavádzajúce novú výrobu a montáž komponentov ako aj finálnych produktov, príp. opravy.
 - *distribučné a logistické centrá:* centralizované spracovanie v oblasti obslužných činností
- **typ B**
 - *strategické investície v high-tech sektoroch so sieťovými externalitami (informačné a komunikačné technológie - ICT, biotechnológie, nanotechnológie, atď.)* ide o projekty, ktoré výrazne prispievajú k rozvoju high-tech sektorov,

v ktorých dochádza k sieťovým externalitám (t.j. situácia, keď produktivitu daného subjektu zvyšuje blízkosť iných subjektov alebo firiem, univerzít, výskumných inštitúcií a pod., prípadne kde prítomnosť daného subjektu zvyšuje produktivitu v iných podnikoch)

- *centrá strategických služieb*: centrá zdieľaných služieb (centralizácia podporných činností ako napr., ľudské zdroje, ICT, predaj, a pod.), zákaznícke centrá a centrá technickej podpory, call centrá (centrá zabezpečujúce obsluhu zákazníkov prostredníctvom telefónu, faxu, e-mailu, internetu)

Vláda SR môže rozhodnúť, že Projekt, ktorý nepatrí pod typ projektu A alebo B, bude vzhľadom na tvorbu jeho pridanej hodnoty a regionálny prínos, zaradený pod projekt typu A alebo B a poskytnutie regionálnej pomoci pre takýto Projekt sa bude riadiť týmito Pravidlami.

IV. SÚVISIACE PODMIENKY A PRAVIDLÁ

Investori, uchádzajúci sa o regionálnu pomoc podľa týchto pravidiel, musia v SR realizovať projekt s nasledovnými minimálnymi hodnotami Investičných nákladov:

IV.1 Minimálna výška Investičných nákladov

Tabuľka 1

Typ projektu	Zóna	Min. výška investičných nákladov (mil. Sk)
A	Zelená + žltá Červená	200 regionálna pomoc sa neposkytuje
B	Zelená + žltá Červená	40 40

Regionálna pomoc Investorovi na realizáciu projektu, ktorého:

- výška Investičných nákladov bude minimálne 10 mld. Sk alebo
- v súvislosti s Projektom bude vytvorených viac ako 800 nových pracovných miest,

bude posudzovaná nezávisle vzhľadom na výšku a formy regionálnej pomoci uvedených v týchto Pravidlách pričom nebudú porušené pravidlá stanovené Usmernením o regionálnej pomoci a súčasne pravidlá stanovené Multisektorálnym rámcom pre regionálnu pomoc pre veľké investičné projekty .

Prípady, v ktorých navrhovaná pomoc presahuje maximálnu prípustnú pomoc pre investíciu vo výške 100 mil. EUR a viac v zmysle pravidiel stanovenej v paragrafe 21 Multisektorálneho rámca pre regionálnu pomoc pre veľké investičné projekty, tieto budú individuálne notifikované Komisiiou
EÚ.

IV.2 Štruktúra zamestnancov

V rámci projektov uchádzajúcich sa o štátnu pomoc budú musieť byť splnené kritéria vzťahujúce sa na minimálny podiel zamestnancov podľa vzdelanostnej štruktúry nasledovne:

- (i) **Typ projektu A:** z celkového počtu zamestnancov musia minimálne 60% tvoriť zamestnanci s najvyšším dosiahnutým stupňom vzdelaním 2 - 6, a podiel zamestnancov s najvyšším dosiahnutým stupňom vzdelania 7 a viac musí byť minimálne 10%.

Typ projektu B: z celkového počtu zamestnancov musia minimálne 50% tvoriť zamestnanci s najvyšším dosiahnutým stupňom vzdelaním 4 - 6, a podiel zamestnancov s najvyšším dosiahnutým stupňom vzdelania 7 a viac musí byť minimálne 35%.

IV.3 Štruktúra investičných nákladov

Investor musí v rámci individuálneho projektu preinvestovať do Moderných technológií nasledovné minimálne stanovené percento z investičných nákladov:

- *zelená a žltá zóna:* najmenej 35%
- *červená zóna:* najmenej 45 %

IV.4 Dodatočné kritériá pre poskytnutie daňovej úľavy

V prípade, že Investor bude požadovať poskytnutie daňových úľav podľa § 35 písm. b) alebo c) zákona č. 366/1999 Z.z. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov a zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov musí, okrem základných podmienok stanovených v týchto Pravidlách, splniť kritériá stanovené v § 2 zákona č. 565/2001 Z.z. o investičných stimuloch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktoré sú nasledovné:

- (i) Investičné náklady musia byť najmenej vo výške 400 miliónov Sk,
(ii) Investor musí vynaložiť najmenej 200 miliónov Sk z Investičných nákladov z vlastného imania.

V prípade, že Investor bude realizovať projekt v regióne, v ktorom je miera nezamestnanosti najmenej 10 % podľa štatistických údajov Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny (Zelená a žltá zóna), aktuálnych k poslednému dňu predchádzajúceho kalendárneho polroka, sumy uvedené v písmene (i) a (ii) vyššie, sa znižujú na polovicu.

V. FORMY REGIONÁLNEJ POMOCI

V.1 Formy regionálnej pomoci

Regionálnu pomoc je možné v prospech projektu poskytnúť v nasledujúcich formách:

A. Nepriame formy

- (i) úľava na dani z príjmov právnických osôb (ďalej len „daňová úľava“),
- (ii) prevod vlastníckeho práva k nehnuteľnému majetku štátu alebo obce za cenu nižšiu ako je trhova cena.

B. Priame formy

- (iii) poskytnutie finančnej dotácie na krytie Investičných nákladov
- (iv) príspevok na novovytvoren pracovné miesta.

Daňov úľava, prevod vlastníckeho práva k nehnuteľnému majetku štátu alebo obce za cenu nižšiu ako je trhova cena alebo poskytnutie finančnej dotácie na krytie Investičných nákladov a príspevok na novovytvoren pracovné miesta sú poskytovan v rámci pomoci na rozvoj regiónov (lnok VI.1 týchto pravidiel) a sú stanoven v súlade s hospodárskymi záujmami Slovenskej republiky, s prihliadnutím na regionln kritria a maximln limity intenzity regionálnej pomoci a v súlade s možnosťami šttnho rozpočtu Slovenskej republiky.

Zdrojom krytia jednotlivých foriem priamej regionálnej pomoci poskytovanej v zmysle týchto pravidiel sú prostriedky šttnho rozpočtu vylenen v jednotlivých kapitolách rozpočtov príslušných rezortov ako jej poskytovateľov v rámci ich kompetencií na prslun rozpotov rok v zmysle zákona o šttnm rozpočte, prchom v prípade:

- (i) poskytnutia daňovej úľavy bude poskytovateľom MH SR,
- (ii) prevodu vlastníckeho práva k nehnuteľnému majetku štátu alebo obce za cenu nižšiu ako je trhova cena bude poskytovateľom vlastník alebo správca predmetného majetku a administrátorom tejto formy pomoci je MH SR,
- (iii) poskytnutia finančnej dotácie na krytie oprávnených nákladov súvisiacich so vstupnou investíciou do hmotného majetku bude poskytovateľom MH SR,
- (iv) poskytnutia príspevku na novovytvoren pracovné miesta bude poskytovateľom Ústredie práce, socilnch vecí a rodiny, a zdrojom regionálnej pomoci budú finannn prostriedky vylenen v rozpočtovej kapitole MPSVaR SR,

VI. VYKA REGIONÁLNEJ POMOCI

VI.1 Percentuln vyjadren maximlnch limitov regionálnej pomoci v jednotlivých zonch

Maximln limity (intenzity) regionálnej pomoci vychádzajú z platnej mapy regionálnej pomoci pre Slovensk republiku schválenej Európskou Komisiou.

Jednotliv formy regionálnej pomoci a investičných stimulov uvedených v bodoch VI.1.1, VI.1.2 a VI.1.3 nemôžu v jednotlivých zonch a pri jednotlivých typoch projektov presiahnuť nasledovn maximln limity regionálnej pomoci vyjadren ako percentuálny podiel z oprávnených nákladov projektu:

Tabuľka 2**Percentuálne vyjadrenie maximálnych limitov regionálnej pomoci pre Bratislavský región**

NUTS III – 87(3) (c) Bratislavský región	Typ projektu A	Typ projektu B
	Maximálny percentuálny limit celkovej regionálnej pomoci	Maximálny percentuálny limit celkovej regionálnej pomoci
Červená zóna	0	20

Tabuľka 3**Percentuálne vyjadrenie maximálnych limitov regionálnej pomoci pre ostatné regióny SR**

NUTS II – 87(3) (a) Ostatné regióny SR	Typ projektu A	Typ projektu B
	Maximálny percentuálny limit celkovej regionálnej pomoci	Maximálny percentuálny limit celkovej regionálnej pomoci
Zelená zóna	40	45
Žltá zóna	35	40
Červená zóna	0	30

VI.1.1 Prevod vlastníckeho práva k nehnuteľnému majetku štátu alebo obce za cenu nižšiu ako je trhovú cenu

Na poskytovanie tejto formy regionálnej pomoci sa vzťahuje Oznámenie Komisie o prvkoch štátnej pomoci pri predaji pozemkov a budov verejnoprávnymi orgánmi (97/C 209/03).

Maximálna výška regionálnej pomoci formou prevodu vlastníckeho práva k nehnuteľnému majetku štátu alebo obce, alebo majetku, ktorý vlastní osoba zriadená štátom, alebo obcou za cenu nižšiu ako je trhovú cenu je stanovená ako percento z objemu oprávnených nákladov vynaložených v súvislosti s realizáciou projektu, ktoré bude v tejto výške započítané do maximálneho limitu regionálnej pomoci uvedeného v bode VI.1 týchto Pravidiel.

Tabuľka 4

Typ projektu	Zóna	Nehnutel'ný majetok
A	zelená + žltá	3 %
	červená	0 %
B	všetky zóny	6 %

VI.1.2 Poskytovanie finančnej dotácie na krytie oprávnených nákladov súvisiacich so vstupnou investíciou do hmotného majetku

Vláda SR môže, v odôvodnených prípadoch, schváliť poskytnutie časti regionálnej pomoci vo forme finančnej dotácie na krytie Oprávnených nákladov súvisiacich so vstupnou investíciou do hmotného majetku investičným projektom, ktorej výška bude započítaná do maximálneho limitu regionálnej pomoci uvedeného v bode VI.1 týchto Pravidiel.

VI.1.3 Poskytovanie príspevku na novovytvorené pracovné miesta

Príspevok na novovytvorené pracovné miesta je možné Investorovi poskytnúť v súlade s § 54 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách v zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov na úhradu Mzdových nákladov za obdobie maximálne 2 rokov a to na každé pracovné miesto vytvorené v súvislosti s realizáciou projektu do 5 rokov od podania Žiadosti o regionálnu pomoc, maximálne však do 3 rokov odo dňa ukončenia realizácie Projektu. Príspevok na novovytvorené pracovné miesto môže byť poskytnutý maximálne v nižšie stanovenej výške, pričom Investor je zároveň povinný novovytvorené pracovné miesto udržať po dobu najmenej 5 rokov od okamihu jeho vytvorenia

Intenzita maximálnej výšky príspevku na novovytvorené pracovné miesta bude nasledovná:

- **zelená a žltá zóna:** príspevok bude poskytovaný pri oboch typoch projektov A a B, pričom minimálne 30 % zamestnancov bude prijatých z radov evidovaných uchádzačov o zamestnanie. Maximálna absolútna výška pomoci na jedno pracovné miesto je 125 tis. Sk Ak bude zo zamestnancov prijatých z radov evidovaných uchádzačov o zamestnanie minimálne 10 % znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie, maximálna výška príspevku na každé takéto pracovné miesto je 150 tis. Sk. V prípade realizácie Projektov v okresoch s priemernou mierou nezamestnanosti vypočítanej z celkového počtu uchádzačov o zamestnanie viac ako 20% a splnenia podmienok podľa prvej a druhej vety je maximálna absolútna výška príspevku na jedno pracovné miesto 200 tis. SK.
- **červená zóna:** príspevok bude poskytovaný iba pri type projektu B, pričom minimálne 10 % zamestnancov bude prijatých z radov evidovaných uchádzačov o zamestnanie. Maximálna absolútna výška príspevku na jedno pracovné miesto je 100 tis. Sk.

Celková výška príspevku na novovytvorené pracovné miesta bude započítaná do maximálneho limitu regionálnej pomoci uvedeného v bode VI.1 týchto Pravidiel.

VI.1.4 Poskytovanie daňovej úľavy

Daňovú úľavu podľa § 35 písm. b) a c) zákona č. 366/1999 Z.z. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov a zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov je možné poskytnúť investorovi za splnenia uvedených podmienok:

- (i) Investorovi sa bude poskytovať regionálna pomoc výlučne len vo forme daňovej úľavy, t.j. Investor nebude požadovať poskytnutie regionálnej pomoci prostredníctvom iných foriem regionálnej pomoci stanovených v bodoch VI.1.1 až VI.1.3 . Daňová úľava môže byť v takomto prípade poskytnutá Investorovi vo výške rovnajúcej sa 1,1 násobku maximálnych limitov uvedených v tabuľke č. 2 a 3, t.j. maximálne v nasledujúcich limitoch:

Tabuľka 5

Percentuálne vyjadrenie maximálnych limitov daňovej úľavy pre Bratislavský región

NUTS III – 87(3)(c) Bratislavský región	Typ projektu A	Typ projektu B
	Maximálny percentuálny limit celkovej regionálnej pomoci	Maximálny percentuálny limit celkovej regionálnej pomoci
Červená zóna	0	20

Tabuľka 6

Percentuálne vyjadrenie maximálnych limitov daňovej úľavy pre ostatné regióny SR

NUTS II – 87(3)(a) Ostatné regióny SR	Typ projektu A	Typ projektu B
	Maximálny percentuálny limit celkovej regionálnej pomoci	Maximálny percentuálny limit celkovej regionálnej pomoci
Zelená zóna	44	50
Žltá zóna	38,5	44
Červená zóna	0	33

alebo

- (ii) Investorovi nebola v zmysle týchto pravidiel poskytnutá regionálna pomoc vo formách, ktoré sú uvedené v bodoch VI.1.1 až VI.1.3 v maximálnych limitoch, ktoré sú uvedené v tabuľke č. 2 a 3. Investorovi bude poskytnutá regionálna pomoc vo forme daňovej úľavy, ktorá bude vypočítaná ako rozdiel:
- (a) maximálneho percentuálneho limitu na poskytnutie regionálnej pomoci v zmysle tabuľky č. 2 a 3 a
 - (b) regionálnej pomoci, ktorá má byť investorovi poskytnutá prostredníctvom foriem regionálnej pomoci uvedených v bodoch VI.1.1 až VI.1.3.

VI.2. Úprava (krátenie a navyšovanie) regionálnej pomoci a pravidlo kumulácie podpory

Regionálna pomoc sa upravuje nasledovne :

- (i) regionálna pomoc sa zníži v zmysle bodov VI.2.1 a VI.2.2:
 - v prípade, ak nie sú dosiahnuté stanovené parametre projektu;
 - v prípade ak ide o veľké investičné projekty s výškou oprávnených nákladov vynaložených v súvislosti s projektom vo výške viac ako 50 mil. EUR
- (ii) regionálna pomoc sa zvýši v zmysle bodu VI.2.3:
 - ak budú prekročené stanovené parametre projektu, avšak do maximálneho percentuálneho limitu stanoveného v bode VI.1 týchto pravidiel a v bode VI.2.2 týchto pravidiel.

VI.2.1 Nedodržanie kritéria o minimálnom podiele zamestnancov podľa vzdelanostnej štruktúry

V prípade nedodržania minimálnych podielov pre zamestnancov stanovených v bode IV.2 podľa vzdelanostnej štruktúry bude proporcionálne znížená maximálna úroveň intenzity

regionálnej pomoci stanovená v bode VI.1 týchto pravidiel a jednotlivé zložky regionálnej pomoci.¹

VI.2.2 Veľké investície

V súlade s Multisektorálnym rámcom regionálnej pomoci pre veľké investičné projekty (2002/ C 70/04) a jeho neskorších úprav (2003/C 263/03) pre veľké investičné projekty je potrebné v prípade investície presahujúcej 50 miliónov EUR (ďalej len „veľké investície“) výšku regionálnej pomoci limitovať ďalej nasledovne:

Limit výšky pomoci pre veľké investície	
Prípustná výška pomoci sa rovná:	$R \% \text{ z } (50 \text{ miliónov EUR} + 0,5 * B + 0,34 * C)$

R= regionálny maximálny limit (pre Bratislavský región – 20 %, pre ostatné regióny v Slovenskej republike – 50 %)

B = suma oprávnených nákladov prevyšujúca 50 mil. EUR ale neprevyšujúca 100 mil. EUR

C = suma oprávnených nákladov prevyšujúca 100 mil. EUR

V prípade poskytovania regionálnej pomoci pre veľké investície je potrebné realizovať výpočet maximálneho limitu poskytovanej regionálnej pomoci v zmysle vyššie uvedenej tabuľky a porovnať ho s limitmi stanovenými v bode VI.1 týchto pravidiel (Tabuľka č. 2 a 3, resp. 6 a 7). Pre poskytnutie regionálnej pomoci bude rozhodujúci ten limit, ktorý ustanovuje mieru poskytovanej regionálnej pomoci prísnejšie (t. j. v menšej miere).

¹ Miera plnenia podmienok vzdelanostnej štruktúry bude určená ako pomer súčtu skutočného podielu pracovníkov so SŠ a VŠ vzdelaním voči súčtu limitov pre pracovníkov so stredoškolským vzdelaním a vyučených a vysokoškolským vzdelaním. Napr: Projekt A, zelená zóna. Skutočné podiely: SŠ a vyučení: 30%, VŠ: 5%. Požadované podiely: 60, resp. 10%. Miera plnenia = $35/75 = 46,7\%$. Investorovi bude následne krátená regionálna pomoc o 53,3% (=100%-46,7%), pričom jednotlivé formy štátnej pomoci budú krátené v rovnakom pomere, v akom sa podieľajú na poskytnutej štátnej pomoci

VI.2.3 Prekročenie stanovených kritérií

Ak investor realizujúci Projekt typu A prekročí podiel zamestnancov s vysokoškolským vzdelaním nad rámec stanovený v bode IV.2 týchto pravidiel minimálne o 10 percentuálnych bodov (teda na 20 %), maximálna úroveň intenzity regionálnej pomoci stanovenej v bode VI.1 týchto Pravidiel môže byť navýšená o ďalších 5 %, najviac však do maximálnych percentuálnych limitov celkovej regionálnej pomoci uvedených v tabuľke 2 a 3 týchto Pravidiel, resp. celková regionálna pomoc nesmie presiahnuť intenzity pomoci podľa platnej mapy regionálnej pomoci pre Slovenskú republiku schválenej Európskou Komisiou pre obdobie 1.5. 2004 – 31.12. 2006. Vláda SR je oprávnená, v odôvodnených prípadoch, schváliť výnimku z kritérií týchto Pravidiel z prihliadnutím na regionálny prínos Projektu za podmienky dodržania intenzity pomoci podľa platnej mapy regionálnej pomoci pre Slovenskú republiku schválenej Komisiou EÚ pre obdobie 1. 5. 2004 – 31. 12. 2006.

VI.2.4 Pravidlo kumulácie podpory

Limity uvedené v bodoch VI.1. až VI.1.4 a v prípade veľkých investícií zmysle bodu VI.2.2 týchto pravidiel sú určené ako maximálne horné limity aj v prípade kumulácii inej pomoci na základe verejnej podpory poskytnutej z viacerých verejných zdrojov (napr. miestne, regionálne, štátne, zdroje EÚ).

Ministerstvo hospodárstva zabezpečí, aby v prípade kumulácie inej pomoci poskytnutej z verejných zdrojov na Projekt neboli prekročené stropy maximálnej intenzity pomoci pre príslušný región v súlade s platnou mapou regionálnej pomoci pre Slovenskú republiku schválenej Európskou Komisiou pre obdobie 1.5. 2004 – 31.12. 2006.

Investor je povinný bezodkladne oznámiť Ministerstvu hospodárstva akúkoľvek štátnu pomoc prijatú v súvislosti s Projektom do 5 pracovných dní po jej prijatí.

VII. KRITÉRIUM NEVYHNUTNOSTI

Regionálna pomoc podľa týchto Pravidiel môže byť poskytnutá len vtedy, ak je Žiadosť o poskytnutie regionálnej pomoci podaná pred Začatím prác na Projekte a vynakladaním Oprávnených nákladov.

Regionálna pomoc podľa týchto Pravidiel môže byť poskytnutá iba v tom prípade, ak investor preukáže potrebu regionálnej pomoci pre dosiahnutie cieľov Projektu, t. j. musí byť zjavná spojitosť medzi poskytovanou pomocou a Oprávnenými nákladmi Projektu (doložená napr. finančnou analýzou, dokazujúcou potrebu spolufinancovania projektu regionálnou podľa týchto Pravidiel).

Príspevok Investora k financovaniu Projektu musí byť minimálne na úrovni 25% rozpočtu Projektu (čl. 4.2 Usmernenia o národnej regionálnej pomoci) a Investor musí zároveň zdokladovať financovanie rozdielu medzi rozpočtom Projektu a poskytovanou regionálnou pomocou.

VIII. NÁROKOVATELNOSŤ

Regionálna pomoc bude poskytnutá v súlade s týmito pravidlami v prípade investora, ktorý ďalej spĺňa nasledovné podmienky:

- (i) ide o osobu, ktorá je podnikateľom v zmysle § 2 ods. 2 Obchodného zákonníka,
- (ii) ide o osobu, ktorá nebude realizovať projekt na území Slovenskej republiky v citlivých odvetviach (odvetvia uvedené v prílohe Multisektorálneho rámca regionálnej pomoci pre veľké investičné projekty č. 70/2002) a zároveň,
- (iii) ide o osobu, ktorá nebude realizovať projekt na území Slovenskej republiky v sektore životného prostredia a zároveň,
- (iv) ide o osobu, ktorá nebude realizovať na území Slovenskej republiky projekt výroby, spracovania a uvádzania na trh poľnohospodárskych produktov, rybného hospodárstva a uhoľného priemyslu,
- (v) ide o osobu, ktorá má záujem realizovať projekt na území Slovenskej republiky, ktorý zároveň spĺňa podmienky stanovené v bode IV. týchto Pravidiel,
- (vi) poskytnutie regionálnej pomoci bude schválené zo strany vlády SR a v určených prípadoch zo strany Európskej komisie.

Na poskytnutie regionálnej pomoci podľa týchto pravidiel nie je právny nárok.

IX. Proces schvaľovania

I. Prípravný proces k podaniu žiadosti o poskytnutie regionálnej pomoci

Procesná koordinácia poskytovania regionálnej pomoci v zmysle týchto pravidiel sa bude zabezpečovať nasledujúcim postupom:

- (i) na základe všeobecných informácií o možnostiach poskytovania regionálnej pomoci poskytnutých zo strany SARIO potenciálny investor vyplní dotazník k poskytnutiu regionálnej pomoci vypracovaný agentúrou SARIO, ktorý bude obsahovať najmä:
 - identifikačné a kontaktné údaje Investora,
 - hlavné údaje o projekte s uvedením jeho základných parametrov pre účely posúdenia aplikácie týchto pravidiel v zmysle bodu VI. vyššie (najmä výšku investície v mil. Sk, krytie vlastným kapitálom v % z výšky investície, počet novovytvorených pracovných miest a dobu ich udržania, percento z výšky investície, ktoré bude preinvestované do modernej strojovej technológie, miesto realizácie projektu a jeho zaradenie do príslušnej zóny),
 - informáciu či Projekt spadá pod prílohu C Mnohosektorového rámca regionálnej podpory (Správa Európskej komisie - oznámené v dokumente č. 70/2002 strana 0008-0020) pre veľké investičné projekty
 - výšku a formu požadovanej regionálnej pomoci investorom v súvislosti s realizáciou projektu s jej odôvodnením,

- upozornenie na akúkoľvek zásadnú skutočnosť týkajúcu sa žiadosti o poskytnutie regionálnej pomoci alebo realizácie projektu v SR

Prílohu dotazníka tvoria:

- a) konkrétny projekt investora pre realizovanie jeho investície v Slovenskej republike obsahujúci detailný popis hlavnej činnosti resp. zamerania projektu za účelom jeho zaradenia do niektorej z kategórií sektorov hospodárstva v zmysle článku V. týchto pravidiel,
 - b) ak ide o právnickú osobu, spoločenskú alebo zakladateľskú zmluvu alebo zakladateľskú listinu spoločnosti alebo jej úradne overenú kópiu, u akciovej spoločnosti, družstva, prípadne spoločnosti s ručením obmedzením, stanov, pokiaľ ich majú, výpis z obchodného registra, u zahraničnej osoby doklad podobný výpisu z obchodného registra,
 - c) ak ide o fyzickú osobu, doklad oprávňujúci na podnikanie, ak je fyzická osoba v registri zapísaná, výpis z obchodného registra.
- (ii) SARIO zaregistruje predložený dotazník na poskytnutie regionálnej pomoci zo strany investora, vyplnený dotazník aj projekt zanalyzuje a pripraví vyjadrenie pre Investora v zmysle bodu (iii) tohto článku a písomnú informáciu v zmysle bodu (iv) tohto článku.
- (iii) SARIO do 10 pracovných dní odo dňa registrácie vyplneného dotazníka k poskytnutiu regionálnej pomoci doručí Investorovi nezáväznú vyjadrenie, v ktorom:
- oznámi, že predbežne spĺňa podmienky pre poskytnutie regionálnej pomoci s upozornením, že poskytnutie regionálnej pomoci podlieha ďalšiemu schvaľovaciemu procesu príslušných orgánov SR a prípadne aj EÚ,
 - alebo upozorní investora na nedostatky a odporučí mu tieto odstrániť,
 - alebo oznámi investorovi, že nespĺňa podmienky na poskytnutie regionálnej pomoci v zmysle týchto pravidiel.
- (iv) SARIO pripraví písomnú informáciu o projekte investora, ktorá bude obsahovať najmä:
- identifikačné a kontaktné údaje Investora,
 - hlavné údaje o projekte s uvedením jeho základných parametrov (najmä výšku investície v mil. Sk, krytie vlastným kapitálom v % z výšky investície, počet novovytvorených pracovných miest a doba ich udržania, percento z výšky investície, ktoré bude preinvestované do modernej strojovej technológie, miesto realizácie projektu a jeho zaradenie do príslušnej zóny),
 - výšku a formu požadovanej regionálnej pomoci,
 - posúdenie súladu požadovanej výšky a formy regionálnej pomoci s podmienkami pre poskytnutie regionálnej pomoci podľa týchto pravidiel,
 - posúdenie dotazníka k poskytnutiu regionálnej pomoci a projektu investora s ohľadom na nárokovateľnosť regionálnej pomoci (článok III. pravidiel),

- upozornenie na zásadné nedostatky vyplneného dotazníka k poskytnutiu regionálnej pomoci alebo projektu, ktoré sa nepodarilo ani po upozornení Investora odstrániť,
- upozornenie na akúkoľvek zásadnú skutočnosť týkajúcu sa vyplneného dotazníka k poskytnutiu regionálnej pomoci alebo realizácie projektu v SR.

V prílohe Informácie bude priložený rovnopis vyplneného dotazníka k poskytnutiu regionálnej pomoci, rovnopis projektu obsahujúci detailný popis hlavnej činnosti resp. zamerania projektu za účelom jeho zaradenia do príslušnej kategórie investičných projektov v zmysle bodu III.1 týchto pravidiel a akýkoľvek iný dokument potrebný pre posúdenie poskytnutia regionálnej pomoci investorovi.

- (v) SARIO doručí Informáciu s jej prílohami po jej skompletizovaní do 10 pracovných dní odo dňa registrácie vyplneného dotazníka na poskytnutie regionálnej pomoci alebo do 10 pracovných dní odo dňa doručenia doplneného alebo prepracovaného dotazníka k poskytnutiu regionálnej pomoci zo strany Investora na MH SR, MF SR, MPSVaR a MVaRR (ďalej len Ministerstvá) s návrhom na schválenie alebo odmietnutie poskytnutia regionálnej pomoci na realizáciu projektu.
- (vi) Ministerstvá v súlade so svojou pôsobnosťou predbežne posúdia samotný projekt a informáciu vypracovanú zo strany SARIO predovšetkým z hľadiska výšky a štruktúry navrhovanej regionálnej pomoci a oznámia SARIO najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa predloženia stanoviska.

i. **Podanie žiadosti o poskytnutie regionálnej pomoci a vypracovanie návrhu na poskytnutie regionálnej pomoci**

- (vii) Ministerstvo hospodárstva SR po podaní žiadosti o poskytnutie regionálnej pomoci zo strany investora, zabezpečí vypracovanie odborného posudku k danej žiadosti a zároveň SARIO do 3 mesiacov od podania pripraví v súčinnosti s investorom návrh poskytnutia regionálnej pomoci. Ak návrh poskytnutia regionálnej pomoci nebude pripravený v uvedenej lehote a v súlade s týmito pravidlami z dôvodov na strane investora, bude proces schvaľovania uzavretý. V prípade opätovného záujmu investora o poskytnutie regionálnej pomoci, investor opätovne predloží agentúre SARIO dotazník v zmysle bodu IX. týchto pravidiel.
- (viii) MH SR po posúdení žiadosti a predbežnom akceptovaní návrhu poskytnutia regionálnej pomoci, pripraví materiál k schváleniu do vlády SR.
- (ix) Na základe súhlasného stanoviska vlády SR, (v nevyhnutných prípadoch Európskej komisie) Ministerstvo hospodárstva SR vydá žiadateľovi rozhodnutie o poskytnutí regionálnej pomoci, v ktorom sa uvedie najmä označenie príjemcu regionálnej pomoci, druhu schválenej regionálnej pomoci, podmienky, za ktorých je možné regionálnu pomoc čerpať, prípustnú intenzitu pomoci, hodnotu pomoci a ďalšie podmienky, za ktorých sa regionálna pomoc schvaľuje.

- (x) Po vydaní rozhodnutia budú s príjemcom regionálnej pomoci bezodkladne podpísané zmluvy na jednotlivé formy pomoci (okrem poskytnutia daňovej úľavy) medzi poskytovateľmi a Investorom na príslušný rozpočtový rok.
- (xi) V celom konaní sa proces poskytovania regionálnej pomoci riadi platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a EÚ, ktoré majú v prípade rozporu prednosť pred týmito pravidlami.

X. PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ PRAVIDIEL

Európska komisia po posúdení Pravidiel z hľadiska ich kompatibility s pravidlami regionálnej pomoci vydala pod č. K(2006)5443 dňa 8. októbra 2006 súhlasné rozhodnutie, ktorým potvrdzuje, že nevznáša voči nej žiadne námietky z hľadiska zlučiteľnosti so spoločným trhom.

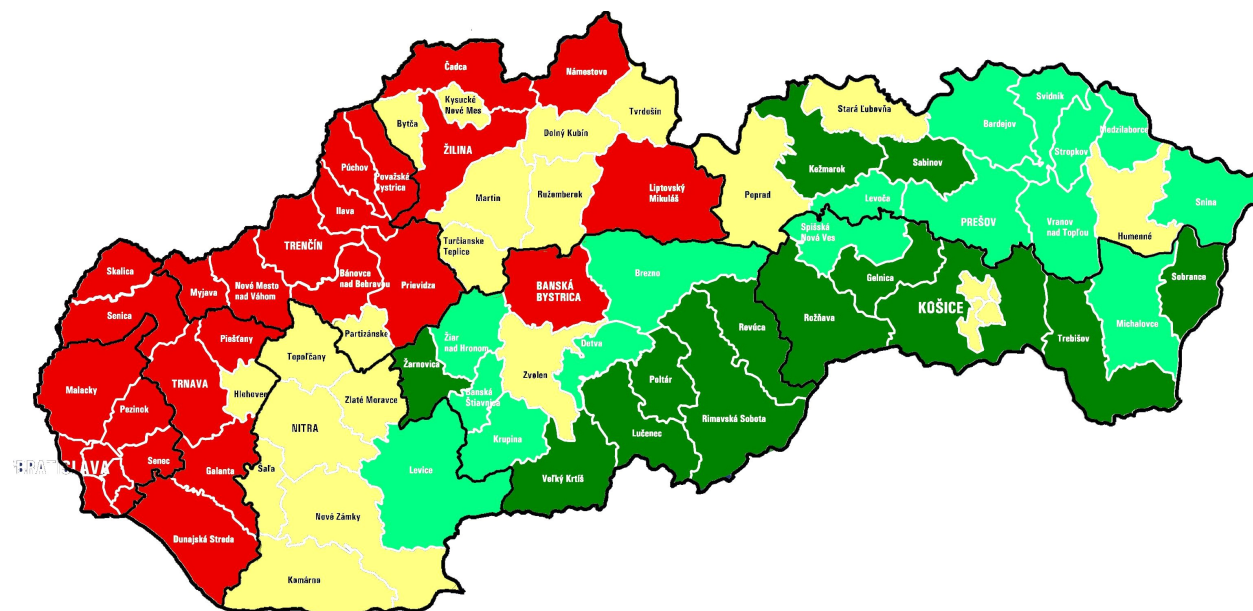
Pravidlá nadobúdajú platnosť dňom rozhodnutia o schválení Komisiou EÚ.

Zmeny v Pravidlách je možné vykonať formou písomných dodatkov. Procedurálny postup pri zmenách v schémach regionálnej pomoci upravuje nariadenie Komisie (ES) č. 794/2004, ktorým vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999, ustanovujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES.

Týmito Pravidlami sa riadi poskytovanie regionálnej pomoci i v prípadoch, kedy bola žiadosť o poskytnutie individuálnej štátnej pomoci podaná Investormi v zmysle zákona č. 565/2001 Z.z. o investičných stimuloch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov, ale ku dňu účinnosti týchto Pravidiel nedošlo k schváleniu individuálnej štátnej pomoci zo strany Komisie EÚ.

Tieto Pravidlá sú platné a účinné do 31. 12. 2006.

**PRÍLOHA 1: Mapa zón SR na základe miery evidovanej nezamestnanosti
(priemer október 2004 – september 2005)**



PRÍLOHA 2: Vymedzenie pojmov a skratiek

Na účely pravidiel v oblasti poskytovania individuálnej regionálnej pomoci investorom sa rozumie:

Citlivé odvetvia: odvetvia uvedené v prílohe Multisektorálneho rámca regionálnej podpory pre veľké investičné projekty č. 70/2002, v znení neskorších úprav č. 2003/C 263/03 (OJ C 263/3 z 1. 11. 2003).

EÚ: Európska únia a Európske spoločenstvo

Európsky ekonomický priestor – región pozostávajúci z 25-tich členov Európskej únie, plus Island, Lichtenštajnsko, Švajčiarsko a Nórsko.

Informácia: informácia k poskytnutiu regionálnej pomoci pre projekt vypracovanú SARIO pre MH SR.

Investičné náklady: Oprávnené náklady vynaložené investorom v súvislosti so vstupnou investíciou do hmotného a nehmotného majetku potrebného na realizáciu projektu od okamihu podania Žiadosti o poskytnutie regionálnej pomoci na vecne príslušné ministerstvo.

Investor: osoba spĺňajúca podmienky v zmysle bodu VIII. týchto Pravidiel,

Kategorizácia sektorov hospodárstva: rozdelenie jednotlivých odvetví hospodárstva do skupín, pričom tieto sú vytvorené z hľadiska tvorby pridanej hodnoty a atraktívnosti pre hospodárstvo SR s ohľadom na vzdelanostnú štruktúru,

MF SR: Ministerstvo financií Slovenskej republiky

MH SR: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky

Ministerstvá: MH SR, MF SR, MPSVaR SR a MVaRR SR

Moderné technológie: nové stroje a zariadenia, po prvý raz použité v súvislosti s Projektom, zaradené do kapitol 84, 85 a 90 Spoločného colného sadzobníka, vydaného Nariadením Komisie (ES) č. 1810/2004, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k Nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

MPSVaR: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny

MVaRR SR: Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

Mzdové náklady: Oprávnené náklady vo forme mzdových nákladov, t. j. hrubá mzda a poistné na zdravotné poistenie, na sociálne poistenie a príspevok na starobné dôchodkové sporenie, platených zamestnávateľom v súvislosti s prijatým uchádzačom o zamestnanie,

Oprávnené náklady: náklady, na ktorých krytie sa môže poskytnúť regionálna pomoc, ktoré sú definované právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie a Európskeho spoločenstva (najmä Usmernenie o národnej regionálnej pomoci) pre každý účel pomoci samostatne (napr. pri regionálnej pomoci ide najmä o vstupné investície do hmotného a nehmotného majetku, pri príspevkoch na novovytvorené pracovné miesta ide najmä o mzdové náklady a pod), vynaložené odo dňa podania žiadosti o poskytnutie regionálnej pomoci na príslušné ministerstvo a pred Začatím prác na Projekte,

Percentuálne vyjadrenie limitov: ustanovenie maximálnych limitov regionálnej pomoci určených ako percento z oprávnených nákladov investície v HHG (Hrubý Hotovostný Grant),

Pravidlá: tieto pravidlá v oblasti poskytovaní regionálnej pomoci,

Miera nezamestnanosti vypočítaná z celkového počtu uchádzačov o zamestnanie miera nezamestnanosti vypočítaná z oficiálnych údajov vydaných Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny za predchádzajúci kalendárny rok.

Projekt: investícia do fixného kapitálu na zriadenie novej prevádzkarne, rozšírenie existujúcej prevádzkarne na účely zriadenia novej výroby alebo nových služieb so zásadnou zmenou celkového výrobného procesu existujúcej prevádzkarne (racionalizáciou, diverzifikáciou, modernizáciou) ktorý bude zrealizovaný na území SR najneskôr do 5 rokov od podania Žiadosti o poskytnutie regionálnej pomoci a bude udržaný najmenej po dobu 5 rokov odo dňa ukončenia realizácie Projektu, avšak najmenej po dobu čerpania daňovej úľavy v prípade, ak je táto forma pomoci poskytnutá.

SARIO: Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu

Stupeň vzdelania: kategórie dosiahnutého vzdelania podľa kódov Štatistického úradu:

- 9 vedecká výchova
- 8 vysokoškolské
- 7 vyššie vzdelanie
- 6 úplné stredné odborné s maturitou
- 5 úplné stredné všeobecné s maturitou
- 4 úplné stredné s maturitou
- 3 stredné odborné bez maturity
- 2 vyučenie
- 1 základné
- 0 bez vzdelania

Začatie prác: začatie stavebných prác alebo prvá záväzná povinnosť objednať zariadenie, nerozumie sa ním však vykonávanie predbežných štúdií na posúdenie realizovateľnosti projektov,

Zamestnanci: zamestnanci zamestnaní na novovytvorených pracovných miestach vytvorených v súvislosti s realizáciou projektu investora.

Žiadosť o poskytnutie regionálnej pomoci: žiadosť o poskytnutie regionálnej pomoci vypracovaná investorom v zmysle zákona č. 565/2001 Z.z. o investičných stimuloch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, resp. v zmysle zákona č. 231/1999 Z. z. o regionálnej pomoci v znení neskorších predpisov.

Znevýhodnený uchádzač o zamestnanie: uchádzač o zamestnanie, ktorý je:

- občan, ktorý má pobyt na území Európskeho ekonomického priestoru na účel výkonu zamestnania, alebo
- občan so zdravotným postihnutím
- občan mladší ako 25 rokov veku, ktorý skončil sústavnú prípravu na povolanie v dennej forme štúdia pred menej ako dvomi rokmi a ne získal svoje prvé pravidelné platené zamestnanie alebo
- občan starší ako 50 rokov veku, alebo
- občan vedený v evidencii uchádzačov o zamestnanie najmenej 12 mesiacov z posledných 16 mesiacov od zaradenia do evidencie uchádzačov o zamestnanie, alebo

- občan, ktorý nevykonával zárobkovú činnosť ani sa nepripravoval na povolanie v rámci sústavnej prípravy na povolanie alebo v systéme ďalšieho vzdelávania z dôvodu, že nemohol zosúladiť pracovné povinnosti s plnením rodičovských povinností, alebo
- osamelý občan starajúci sa o dieťa do desiatich rokov veku, alebo
- občan, ktorý stratil schopnosť vykonávať svoje doterajšie zamestnanie zo zdravotných dôvodov a nie je občan so zdravotným postihnutím, alebo
- občan, ktorý má pobyt na území Európskeho ekonomického priestoru na účel výkonu zamestnania, alebo
- občan so zdravotným postihnutím.

PRÍLOHA 3: Dodatočné procesné pravidlá

Procesnú koordináciu poskytovania regionálnej pomoci v zmysle týchto pravidiel bude zabezpečovať SARIO v nasledovnom rozsahu:

- (i) všeobecné informovanie potenciálnych Investorov o možnostiach poskytnutia regionálnej pomoci na území Slovenskej republiky,
- (ii) rokovanie s konkrétnymi Investormi a prezentácia možného rozsahu a foriem regionálnej pomoci v súvislosti s projektom,
- (iii) zabezpečenie potrebnej súčinnosti Investorom pri príprave návrhov žiadostí o poskytnutie regionálnej pomoci v súvislosti s projektom,
- (iv) zabezpečenie potrebnej súčinnosti potencionálnym Investorom pri predkladaní žiadostí o poskytnutie regionálnej pomoci Ministerstvu financií SR.

12.2 MF SR, MH SR, MPSVaR SR a MVaRR poskytnú SARIO súčinnosť pri koordinácii poskytovania regionálnej pomoci v nasledovnom rozsahu:

- (i) určia pracovníkov na jednotlivých ministerstvách, ktorí budú zodpovední za spoluprácu so SARIO pri koordinácii poskytnutia regionálnej pomoci v zmysle týchto pravidiel,
- (ii) zabezpečia efektívnu spoluprácu s inými inštitúciami a štátnymi orgánmi, ktoré spadajú do pôsobnosti ministerstiev, a ktoré vstupujú do procesu poskytovania regionálnej pomoci (napr. Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny atď.) v zmysle týchto pravidiel,
- (iii) zabezpečia informovanie SARIO o zámeroch, projektoch, prípadne o zmenách týkajúcich sa poskytovania regionálnej pomoci realizovaných na ministerstvách.

Kontaktná osoba: Ing. Lenka Bartoňová
odbor strategických investícií

Informácia o zverejnení správ o vykonávaní pomoci zo štrukturálnych fondov

V zmysle článku 46 odseku 2 Nariadenia Rady (ES) č. 1260/1999 ustanovujúceho všeobecné ustanovenia o štrukturálnych fondoch a článkov 3 a 4 Nariadenia Komisie (ES) č. 1159/2000 o opatreniach pre informovanosť a publicitu, ktoré majú vykonať členské štáty, týkajúcich sa pomoci zo štrukturálnych fondov Riadiaci orgán pre Sektorový operačný program Priemysel a služby, ktorým je podľa uznesenia vlády SR č. 133/2002 Ministerstvo hospodárstva SR, týmto informuje, že výročné správy o vykonávaní pomoci zo štrukturálnych fondov (Výročné monitorovacie správy o implementácii Sektorového operačného programu priemysel a služby) za roky 2004 a 2005, ako aj priebežná správa za prvý polrok 2006 sú zverejnené na webovej stránke Ministerstva hospodárstva SR (<http://www.economy.gov.sk>) v sekcii Európska únia a jej fondy a webovej stránke Riadiaceho orgánu pre Rámec podpory Spoločenstva na prístupovej adrese <http://www.strukturalnefondy.sk>.

Kontaktná osoba: PhDr. Emil Pícha, CSc.
odbor riadenia sektorového operačného programu

Information on Publication of Reports on Implementation of the Assistance from the Structural Funds

In accordance with the Article 46 (2) of the Council Regulation (EC) No 1260/1999 laying down general provisions on the Structural Funds and with the Articles 3 and 4 of the Commission Regulation (EC) No 1159/2000 on information and publicity measures to be carried out by the Member States concerning assistance from the Structural Funds, the Managing Authority for the Sectoral Operational Programme Industry and Services, which is pursuant to the Resolution of the Government of the Slovak Republic No 133/2002 the Ministry of Economy of the Slovak Republic, informs hereby that the annual implementation reports covering the years 2004 and 2005, as well as the report covering the implementation during the first half of the year 2006 are published on the website of the Ministry of Economy of the Slovak Republic (<http://www.economy.gov.sk>) and on the website of the Managing Authority for the Community Support Framework (<http://www.strukturalnefondy.sk>).

Contact: Emil Pícha
Department of the Implementation of the Sectoral Operational Programme

–

Vydavateľ: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava,

tel. ústredňa 4854 1111, fax - podateľňa: 4333 7827.

Redakcia: tajomník PhDr. Pavol Richtarčík, právna ochrana JUDr. Milan Orsáry, redaktorka Viera Remayová, grafik Stanislav Pálka.

Členovia redakčnej rady: Ing. Tomáš Hlavatý, PaedDr. Helena Bačíkovská, Ing. Eva Szabóová, Mgr. Dagmar Hlavatá, Ing. Michal Duranko, RNDr. Jozef Horváth, Ing. Ján Ježo, Ing. Mária Suranová, Ing. Mária Valovičová, JUDr. Boris Balog, Ing. Stanislav Péli.

Vychádza: podľa potrieb ministerstva, 3 až 5 častok do roka.

Tlač: SÚVAHA, spol. s r. o., Prievozska 14/A, 821 09 Bratislava 26.

Objednávky na predplatné, priamy predaj a distribúciu zabezpečuje SÚVAHA, spol. s r.o., tel. č. 02/534 14 778, tel./fax: 02/534 14 135. Predplatné na rok 2006 je 700,- Sk. Vyúčtovanie sa uskutoční na konci roka. **Registračné číslo** MK SR: 1514/1996 zo dňa 2. 8.1998, náklad: 200 ks.

